

Miscelánea

¿TRES TORTILLAS DE GAMBAS?

Días atrás, un lector se dirigía al director de un diario catalán contándole lo que le había ocurrido en un restaurante de un pueblo costero de Girona. El cuitado lo explicaba así: « Entre otras cosas, pedimos tres tortillas de gambas, y nos cobraron —según factura— 540 pesetas. Imagínese nuestra sorpresa, al ver este precio tan astronómico. En principio, creyendo que se trataba de un error, lo comentamos con la dueña de dicho restaurante, quien nos aseguró que no era ningún error, y que era el precio que ellos cobraban por las tortillas de gambas. Puedo asegurarle que en cada tortilla no había más de tres gambas ».

Lo que el malaventurado no dice es el tamaño de los crustáceos. Debe de haber confusión. Eso, más que gambas, debían de ser langostas.

CONSECUENCIAS
DE LA ESPECULACION
INMOBILIARIA

Son ya demasiados los edificios que se hunden, señala « Tele-Express », de Barcelona. Descartada la responsabilidad de los arquitectos y los aparejadores, cuya competencia está demostrada, el periódico lo explica de este modo: « Resulta a todas luces innegable que el incremento de valor de los terrenos, además de constituir el primordial factor de encarecimiento de la construcción, es causa de graves deficiencias en la edificación de los inmuebles que sobre los mismos se alzan, ya que, a fin de que los precios no alcancen límites de todo punto desorbitados e inasequibles, son los propios constructores, cuando su ética y moralidad fallan, los que pretenden compensar lo pagado en exceso por la plusvalía del solar, con el empleo de materiales de mala calidad, insuficiente cantidad de los mismos... ».

Diremos, a nuestra vez, que no cabe explicarlo todo por « lo pagado en exceso por la plusvalía del solar ». En la rama de la edificación, mientras los obreros son objeto de la explotación más odiosa, cual pusieron de manifiesto los luctuosos sucesos de Granada, tenemos que muchos desalmados hacen grandes fortunas en poco tiempo. Algún día podrán ponerse las cosas en claro. ¡Y cuánta gente del Movimiento va a salir retratada de cuerpo entero!

OBISPO SOLIDARIO
DE LOS HUELGUISTAS

Reviste el mayor interés, por más de un concepto, el movimiento de huelga que, desde hace varias semanas, viene sosteniendo el personal de la empresa de transportes interurbanos « ALCASA », en Las Palmas de Gran Canaria. La entereza y la perseverancia demostradas por los cuatrocientos cincuenta trabajadores están siendo muy comentadas en todo el archipiélago, constituyendo noticia permanente en la prensa peninsular.

A fines de agosto, el obispo de Las Palmas, Infantes Florido, dirigió una carta pastoral

a sus diócesanos pidiéndoles que hicieran cuestionamientos en favor de los huelguistas. Respondiendo al llamamiento, en todas las parroquias de la diócesis se recaudaron fondos.

Es la primera vez que un obispo toma semejante iniciativa en España. Conviene tener presente que la huelga está considerada por el Régimen como un delito. Así lo recordaba el Tribunal Supremo, hace dos años, y así lo vienen sancionando los Tribunales de Orden Público. En más de una ocasión se ha condenado a quienes recaudaban fondos en tal sentido.

Dicho prelado ya había adoptado una actitud clara y resuelta, con respecto a lo social, en su pastoral de final de 1970. En ella denunciaba las estructuras que son fuente permanente de perturbaciones sociales, y añadía: « Hay que tener en cuenta que, al establecer estructuras, no basta con invocar los principios cristianos, ya que éstos han de cristalizar en la realidad. Puede ocurrir que en sociedades de viejo cristianismo, en que se vive de una fuerte tradición religiosa, que mientras se hace por un lado una afirmación de fe, por otro lado resulta una negación práctica de la misma ».

Si la Iglesia católica española hubiera mostrado en otros tiempos ese espíritu que ahora vemos en el respetable obispo canario, ¡cuán distinta habría sido la suerte de nuestro país!

El conflicto
chino-soviético

— y II —

LA HERENCIA COLONIAL
Y EL PLEITO TERRITORIAL

EL FACTOR ideológico no es, sin embargo, la sola causa de la oposición existente entre la Unión Soviética y la República Popular China, lo que justifica todavía más el pesimismo con respecto a la evolución ulterior de las relaciones entre ambos países. Juega también otro factor: el profundo resentimiento de las masas chinas hacia el hombre blanco en general, reflejo de un siglo de humillaciones, de saqueo y de degradación moral. Este resentimiento se aplica a los rusos en no menor grado que a las otras potencias coloniales. Hay, en fin y sobre todo, la oposición radical de intereses entre los dos Estados y el conflicto territorial que los enfrenta. La URSS aspira *grosso modo* al *statu quo*, especialmente en Extremo Oriente. Toda la política de la China está, por el contrario, inspirada por la condenación de ese *statu quo* resultante de tratados que Pekín considera, no sin razón, que le fueron impuestos recurriendo al uso de la fuerza; de ahí que los chinos se nieguen rotundamente a reconocer semejante estado de cosas. Y la Unión Soviética

Por J.-F. Delacroix

es la primera en aparecer en este aspecto, no sólo por las anexiones que llevó a cabo en la Provincia marítima y en el Sin Kiang, sino también por la desmembración de la Mongolia Exterior, hecho éste que China no aceptó jamás. Tenemos ahí un punto litigioso que no lleva trazas de mejorar; antes al contrario, lógico es suponer que irá empeorando a medida que China vaya imponiéndose como gran potencia en el tablero internacional. Para los chinos, los rusos constituyen un Estado colonial que no se diferencia de los otros existentes en el mundo, con la agravante de que se trata de un Estado que se proclama a sí mismo comunista.

Teniendo en cuenta todos los datos del problema, no es muy aventurado suponer que la idea de un conflicto chino-soviético —que parecía incluso una eventualidad concreta el año último, en el momento de los graves incidentes de la Isla Demanski— no es una mera hipótesis escolar. Por otra parte, está claro que tanto los rusos, que han considerablemente desarrollado su dispositivo militar en Extremo Orien-

te, como los chinos, que han procedido a la edificación sistemática por doquier de refugios antiaéreos, tienen presente tal perspectiva en sus cálculos. En efecto, habida cuenta del punto de rivalidad alcanzado por ambos países, puede ser tentador para el más fuerte de ellos el querer aplastar cuanto antes al más débil, al objeto de alejar la amenaza de una vez y para siempre. Los acontecimientos de Checoslovaquia dan a esta eventualidad una credibilidad bastante grande, sobre todo a la luz de las nuevas tendencias de la política rusa y del papel creciente que parece jugar en el marco político el elemento militar.

Sin embargo, esta hipótesis fundamental no excluye en modo alguno la posibilidad de arreglos tácticos temporales, cual sucede hoy. Porque China es la primera en reconocer que todavía no es suficientemente fuerte. Por muy virulenta que sea su propaganda, va acompañada de cierta prudencia, como lo demostró en el asunto del Ussuri, al igual que en el Vietnam. Piensa que el tiempo trabaja en su favor. Por consiguiente, hará todo cuanto dependa de ella en cada caso para evitar lo irreparable, sin dejar de manifestar nunca sus reivindicaciones, mientras desarrolla a ritmo acelerado su potencial militar y sus medios atómicos.

En cuanto a los soviéticos, aun cuando una parte de ellos parece tentada a desencadenar el conflicto bélico, lógico es pensar que mantendrán su prudente actitud actual, puesto que son plenamente conscientes de los enormes peligros, tanto políticos como militares, inherentes a la aventura. Al grado de tensión a que ha llegado ya su imperio, se comprende que la Unión Soviética quiera ahorrarse el lujo de una expedición de gran envergadura en un país en que el poderoso Japón de antes guerra fracasó. Ello sería echarse a cuestas la carga de una nueva Vietnam, con el consiguiente regalo que esto significaría para los norteamericanos. Considerando el sentido del tiempo y de la intriga que lo caracteriza, podemos esperar que continuarán especulando, si no acerca de una reconciliación completa, al menos en torno a la posibilidad de cambios importantes en el equipo dirigente chino cuando desaparezca Mao Tse Tung. A decir verdad, semejante eventualidad habría podido producirse ya en China, si la « revolución cultural » hubiese fracasado.

En fin, los rusos pueden también decirse que la elevación del nivel de vida en China conducirá, por sí sola, a un relativo emburguesamiento como en el propio caso soviético, lo que abrirá mejores perspectivas. Y esto sin hablar del efecto moderador que la posesión de armas atómicas puede tener, a la larga, en el comportamiento de los dirigentes chinos.

EDITORIAL

El conde de Mayalde en la
conferencia interparlamentaria

AL FRENTE DE UNA delegación de las Cortes franquistas, como vicepresidente de éstas, José Finat ha asistido a la LIX conferencia interparlamentaria celebrada, estos días últimos, en París. Y como es obligado en persona de su rango, no se contentó con asistir calladamente, sino que intervino. Y habló respecto a la importancia de las comisiones permanentes para el desarrollo de la actividad de los Parlamentos.

Que la prensa francesa no dedicase ni una sola línea al discurso, no hay que tomarlo a descortesía. Probablemente, la atención de los periódicos se hallaba acaparada ese día por el más gravísimo acontecimiento mundial. No sucedió lo mismo en España, donde lo que pasa allende nuestras fronteras, por suma importancia que revista, no nos turba el ánimo hasta el extremo de hacernos perder la perspectiva de lo que más conviene al interés nacional. Además, para ello vela celosamente la agencia gubernamental EFE, gracias a cuyo concurso los diarios españoles pudieron llenar el vacío dejado tan involuntariamente por sus colegas parisienses, y por ellos pudimos enterarnos de dicha intervención.

Pues bien, tras indicar que « las comisiones legislativas permanentes constituyen en España la pieza central del sistema de las Cortes », nuestro hombre añadió para redondear la frase: « El pleno del Parlamento es sin duda el símbolo augusto de la soberanía del pueblo, pero donde se realiza un trabajo eficaz es en el marco de las comisiones legislativas ».

Cierto, no es novedad alguna lo dicho por el representante del Caudillo acerca de las comisiones legislativas permanentes. Que una organización racional del trabajo en la esfera parlamentaria exige que los proyectos o proposiciones de ley no vayan inmediatamente a sesión pública, sino que deben ser antes estu-

diados y discutidos en grupos más restringidos de la Cámara, si se quiere hacer obra seria y fecunda, esto es cosa harto sabida y archiprecada en todas las latitudes. Pero, aun siendo algo que todos los Parlamentos hacen desde muchísimo tiempo antes de que el franquismo viniera al mundo, nunca está de más recordarlo. Y si quiera no hubiera sido más que para hacer este recordatorio, ya valía la pena el viaje a París.

Sin embargo, creemos que el conde de Mayalde ha desperdiciado una gran ocasión de servir brillantemente al régimen que representa, amén de adjudicarse un rotundo triunfo personal. De seguro, los miembros de la conferencia interparlamentaria se hubiesen quedado maravillados oyéndole exponer la auténtica y revolucionaria aportación del franquismo a la ciencia política. ¡Qué no habrían dado por conocer con todo detalle ese sorprendente fenómeno de transposición de la soberanía del pueblo en carismas caudillales! Y que se les explicase el complicado pero seguro mecanismo a virtud del cual los procuradores de las Cortes, sin ser realmente elegidos por los españoles, vienen a resultar sus únicos y legítimos representantes. Y que se les dijese qué se ha hecho en España de lo que, junto a la función legislativa, constituye atribución fundamental del sistema parlamentario, es decir, el control del Gobierno por el Parlamento. Todas estas cosas y muchas otras igualmente típicas del régimen franquista pudo haber explicado el viajero, y no lo hizo.

Decididamente, el conde de Mayalde ha frustrado una ocasión magnífica. Ha desaprovechado su hora. Es muy posible que Dios no le haya llamado para esta clase de torneos políticos. Diríase que su espíritu se acomodaba mejor con las inolvidables prácticas de la Dirección general de Seguridad.

En Viena

30 Congreso y 75 Aniversario de la Federación Internacional de los obreros del Transporte (I. T. F.)

En el espléndido recinto y agradable Casa de los congresos de nuestros amigos austriacos, se han celebrado en Viena, del 28 de julio al 6 de agosto de 1971, los trabajos del XXX Congreso de la I. T. F., asimismo con motivo de este Congreso se han festejado los 75 años de vida de esta Federación mundial, adherida a la C. I. O. S. L., que agrupa más de 300 organizaciones afiliadas de 81 países.

Se ha registrado una participación nunca alcanzada anteriormente, lo que demuestra la confianza que conceden los trabajadores del transporte a esta potente internacional, que a su vez están afiliados a organizaciones o sindicatos libres y democráticos.

Se han tratado cuantos problemas importantes atañen a la I. T. F., y a sus organizaciones afiliadas. Nos falta espacio para tratar con amplitud los asuntos desarrollados en las sesiones del Congreso; no obstante, dediquemos más lugar a la recomendación del Sub-comité relativa a la política de los transportes, en otro momento.

El Secretario General, C.H. Blyth, expuso a grandes rasgos su gestión desde el Congreso de Wiesbaden, aludiendo a los problemas que conciernen a la I. T. F., y que sólo citaremos algunos, entre otros, a los más complejos en el aspecto económico y técnico que se presentan a los obreros del transporte, que han impuesto a la I. T. F. la obligación de desempeñar un papel más eficaz en la protección de sus organizaciones afiliadas y más actividad con las organizaciones internacionales, singularmente con las de las Naciones Unidas; aludió a las relaciones con los sindicatos de los obreros del transporte del tercer mundo, lo cual ha acelerado las actividades en África, Asia, América y la zona del Caribe (grandes y pequeñas Antillas). Puso como ejemplo del aumento de actividades el número de problemas a los que ha tenido que hacer frente —quizá el más urgente— el personal de la aviación civil en el curso de los tres últimos años, los sabotajes, y secuestros, que sin tratarse de un problema industrial, pudiera afectar profundamente al personal civil de los aviones y ser una amenaza para el por-

venir de la industria. Terminó diciendo que está persuadido de que la I. T. F. superará el constante aumento de tan diversos problemas y que proseguirá su camino con eficacia y confianza.

Nuestra delegación ha asistido a las reuniones de las secciones de Ferroviarios, Transportes por carretera, Marinos y a la conjunta de marinos y portuarios, además de a las plenarias.

El Comité de la Sección de Ferroviarios ha tenido reuniones con varias organizaciones internacionales: enganche automático; política de los transportes y financiera de los caminos de hierro; racionalización y modernización respecto del empleo en el ferrocarril; el compañero Iddon expuso su gestión y programa de trabajo a seguir. Por último el compañero Frechtl hizo una síntesis acerca de la política de los transportes.

Transportes por carretera: El Comité de la Sección ha creado un Sub-comité de transportes urbanos, integrado por miembros del transporte por carretera y del camino de hierro, para estudiar los asuntos de duración de trabajo, de conducción, descanso, seguridad, higiene, etc., etc.

También el Sub-comité de transportes por carretera de la C.E.E. ha puesto a punto el texto revisado del acuerdo europeo relacionado con el trabajo de los equipos en los vehículos que efectúan los transportes internacionales por carretera (A.E.T.R.); el acuerdo original, redactado en Ginebra en 1962, no estaba en vigor, por haber carecido del número suficiente de ratificaciones.

El compañero Iddon dió cuenta de su gestión, como secretario de la Sección.

Marinos: Además del Comité de la Sección, tiene constituidos otros, con objeto de estudiar los problemas de la automoción, y también un segundo: el de acción contra las prácticas desleales, cuyas reuniones a veces se celebran con alguna anterioridad a las de la O.I.T., con objeto de llevar criterio adecuado a las conferencias de ésta.

La I.T.F. hace tiempo que realiza una campaña en contra de los salarios bajos y de las malas condiciones en que efectúan su trabajo las tripulaciones en los barcos que enarbolan pabellón de conveniencia. El 30 Congreso de la I. T. F. ha dado más impulso a esta labor contra estos buques que eluden los reglamentos de las naciones marítimas, al mismo tiempo que ha decidido llevar a cabo acciones de solidaridad que obliguen a los armadores a firmar contratos colectivos con las tripulaciones que trabajan en estos barcos.

En la reunión conjunta de marinos y portuarios la preocupación máxima de la sesión, ha sido precisamente la de los problemas tan diversos que se plantean en los barcos que navegan con pabellón de conveniencia.

En el momento oportuno se han celebrado las elecciones del Consejo General, en el Grupo de Europa y Oriente Medio, en el que nuestra delegación continúa como titular.

En sesión plenaria nuestra delegación saludó al Congreso en nombre de los compañeros españoles del transporte, expresando también el reconocimiento por la solidaridad prestada al Secretariado U.G.T. de

Ferroviarios y Transportes en general.

Dijo que la evolución técnica ha suprimido personal en los ferrocarriles, en todas las ramas del mismo; que la R.E. N.F.E. ha estimulado al personal a su servicio a que pida la jubilación, incluso con varios años de anticipación a la fecha reglamentaria, concediendo primas importantes, disposición complementada con la de jubilarse con el sueldo íntegro a los que no tenían la edad reglamentaria para dejar el trabajo.

Añadió que esta solución, que a primera vista parece excelente, el Secretariado estima que la mejor solución a esta clase de problemas es la de reducir las horas de trabajo, en proporción al empleo de la automoción, a fin de que la máquina esté al servicio del hombre, no el hombre al servicio de la máquina.

Nuestro amigo Hans Düby, que acaba de dejar la presidencia de la Federación suiza de ferroviarios, también ha cesado en la de la I.T.F. El Congreso en pleno le tributó una ovación verdaderamente emotiva. Siempre hemos apreciado la participación clara e incansable de Hans Düby; en su larga carrera sindicalista ha puesto siempre sus energías físicas y su inteligencia al servicio de una causa justa.

El presidente de la Federación de ferroviarios austriacos nuestro colega F. Frechtl, le sucede en la presidencia de la I.T.F., y H. Kluncker, presidente de la O.T.V. (Alemania), ha sido elegido vicepresidente. Charles Blyth, ha sido reelegido secretario general.

Nuestra delegación ha sido acogida con afecto, que han demostrado todos de manera patente, cordialmente, lo que hacemos constar con satisfacción.

De acuerdo con los Estatutos y por diversos Sindicatos y Federaciones, se han presentado mociones, que por su extensión no hacemos más que citar: horas de trabajo; compañías multinacionales: derecho de huelga; actividades regionales; sabotaje y ataques contra buques y tripulaciones, enmienda al artículo I y I, de los Estatutos de la I. T. F.; establecimiento de un puerto boliviano; enmienda al art. II, párrafo III de los Estatutos de la I.T.F. y una Carta de seguridad para el Canal de la Mancha.

A los ferroviarios, trabajadores del transporte por carretera, marinos y portuarios de nuestro Secretariado ugetista, les enviamos nuestro saludo y les expresamos que trabajamos por la mejora de sus medios de vida, y también, a su vez, por la de los medios de transporte y su mejora en general.

Antonio Hernández Vizcaino
Por el Secretariado.

A NUESTROS COLABORADORES

Con el fin de facilitar la tarea de nuestros servicios centrales, rogamos que todos los escritos en español nos sean dirigidos a través de esta dirección:

Ildefonso TORREGROSA
« Le Socialiste »
69, rue du Taur
31-TOULOUSE - 01

Notas : Al margen del XI Congreso

CUANDO NUESTROS adversarios, creyendo servir su « buena causa » abren los grandes grifos de la crítica, sobre un congreso de orientación socialista, debieran en bien de ella, de su « buena causa », empezar por analizar todas las arbitrariedades que constituyen la miseria moral de las clases dominantes, para seguir usurpando a los pueblos el poder político, y con él servirse del freno de circunstancia que impide el aceleramiento de su inevitable DERROTA. Los efectos producidos por una libre crítica conservan su singular valor; condicionando en su empleo el carácter constructivo de la misma. Si no es así, pierde las facetas más interesantes que les dá vida, ¡La verdad! ¿En qué consiste la orientación de unos principios que se consideran socialistas? ¿En qué consiste la regla democrática de sus actividades? Creo que todos nuestros adversarios, por conocerlos, hacen cuanto pueden para impedirlo. Nosotros cuanto podemos para CONSOLIDARLOS. Si para nuestros enemigos de clase, ayer toda actividad demoledora fue puesta en ejecución, hoy intentan habilmente cuantas medidas de confusión les permite continuar defendiendo sus inconfesables intereses. Quiere decirse que ningún individuo ni colectividad de origen capitalista, liberal o dictatorial, debe ni puede confundirse con nuestros métodos de expresión y discusión libremente consentida. En nuestros Congresos, las opiniones minoritarias y mayoritarias expresan un mismo interés y un objetivo común, que confirma nuestra sincera generosidad respetando la libertad de pensamiento. No es posible que puedan surgir conflictos de generaciones; el tiempo pasado, presente y futuro se complementan. Las juventudes comprendidas supieron abordar con el privilegio de su dinamismo las posibilidades de adaptarse al imperio de las REALIDADES, en la lucha entre el capital y el trabajo.

El XI Congreso que viene de celebrar la Unión General de Trabajadores en la capital del exilio ha constituido, sin ninguna clase de dudas, una contundente demostración de su pujanza de ayer, que ha sabido conservar para hoy. Permitirá el triunfo de mañana, una mañana que promete el reinado de su orientación socialista en bien de la clase obrera española. Todas las agrupaciones sindicales y políticas que desean seriamente la instauración de un régimen político a tono con el Occidente Europeo en España, debieran unir sus unidades al convoy de la U. G. T. Nuestra lealtad nos hace esperar; lo justo de nuestros principios lo merece.

Jesús CAMPILLO.

LETRAS DE LUTO

Ha muerto nuestro compañero Ricardo Fernández a la edad de 76 años. Estaba afiliado a las Secciones del Partido y de la Unión de Bessèges (Gard). Desde los diez años, en que falleció su padre, comenzó a trabajar en las brigadas de vías y obras del ferrocarril en Oviedo. Se construyó su propia máquina de escribir y con grandes sacrificios estudió en su casa. Ingresó en el Sindicato Nacional Ferroviario, en el que ocupó cargos. Con la categoría de jefe de tren le sorprendió la guerra civil, pasando de Asturias, al perderse ésta a Barcelona, donde continuó desempeñando sus servicios.

Al terminar la contienda pudo pasar a Francia, instalándose con su familia en Besseges. Aquí padeció también la ocupación nazi de Francia, siendo movilizado con su hijo en las compañías de trabajo. Más tarde, fue minero de fondo. Fue uno de los creadores de nuestra Sección, ocupando el cargo de tesorero. Perteneció también al Grupo Asturiano. Falleció el 3 de agosto, rodeado de sus hijos, y el entierro tuvo lugar al día siguiente. Su última voluntad fue de que no hubiera ni discursos ni coronas.

A sus hijos Fermín, secretario de nuestra Sección, Azucena, Blanca y María Luisa, y a sus hijos políticos expresamos el sentido pésame de las Secciones del Partido y de la Unión en Bessèges y el de la Internacional de Ferroviarios. Descansa en paz.

E. CONEJOS.

El día 11 de julio último, falleció, a los 81 años de edad, nuestro querido compañero y amigo Camilo Moratal. Tuvo la desgracia de caerse en la escalera de la Casa de Reposo de Hyères, donde residía desde hacía algunos años, fracturándose el cráneo.

Era natural de Cullera, ha-

biendo ocupado diversos cargos en la Agrupación Socialista de la localidad. Durante la guerra, fue primer teniente alcalde. En todas las funciones que asumió dejó la impronta de su hombría de bien y de su gran fidelidad al socialismo.

Al término de la contienda, salió al exilio en unión de su admirable compañera (fallecida hace algunos años), conllevando con la mayor entereza la dura existencia de la expatriación. Perteneció a las Secciones del Partido y de la U. G. T. de Toulouse hasta su partida para Hyères.

Al entierro —que, por voluntad expresa del finado, fue civil— acudió un nutrido grupo de compañeros y amigos. El compañero Antonio Bolufer, amigo íntimo del desaparecido, pronunció unas emocionantes palabras de despedida.

Corresponsal.

Aclaración

En el texto aparecido en el pasado número, con el título « ¿Qué es el socialismo? » se produjo una lamentable omisión. Esta omisión consistió en la involuntaria supresión del segundo, y último, párrafo de las líneas destinadas a la presentación del trabajo aludido. Para mejor aclaración e información, nos apresuramos a publicar el texto suprimido, a la vez que expresamos nuestras más sinceras excusas:

« Nos complace reproducir la intervención en dicho acto del compañero Heinz Oskar Vetter, presidente de los sindicatos alemanes D.G.B., intervención centrada sobre estos tres interesantes puntos: Socialdemocracia, Parlamentarismo y Reformismo ».

Carta al Director

Francfort.

Señor Director:

En el número 487 de esa publicación, fecha 15 de julio de 1971, se publica un artículo titulado « Crónica de Alemania ».

En dicho artículo se dice «...aparte de las publicaciones sindicales del IG Metall y del SPD...»

Esta afirmación no es completamente verídica ya que en la República Federal de Alemania se edita la revista mensual ilustrada « Exprés Español », que es una fuente de información fidedigna y democrática; como asimismo independiente de partidos políticos, organizaciones sindicales o de cualquier otro tipo.

Rogándole inserte en el próximo número de « Le Socialiste » la oportuna rectificación, le saluda atentamente.

Hans Matthöfer.

TERQUEDAD

Franco quiere humillar à Méjico

Por J. Vila Cuenca

A GUISA DE introducción sobre lo que líneas más abajo escribiremos, no está de más traer a capítulo algunos antecedentes íntimamente relacionados con libros debidos a escritores mejicanos. En abril último se intentó llevar a cabo en Madrid una llamada Feria del Libro Mejicano. Como patrocinadores de tan singular acontecimiento figuraron el Instituto del Libro Español y la Cámara Nacional de la Industria Editorial de Méjico, ambos organismos, si no oficiales, si, por lo menos, semificiales.

Puede darse por descontado que la citada Feria se habría llevado a cabo, de no haber incurrido en una falla de carácter psicológico, totalmente incomprensible, el organismo patrocinador mejicano, la Cámara. Esta mandó una circular a sus asociados por la que se les advertía que los libros de los presuntos expositores quedarían sujetos a la censura franquista, por lo que se les recomendaba que « en bien de las relaciones con España y en reconocimiento a las facilidades » que el régimen bondadosamente ofrecía, se abstuvieran de enviar a la Feria obras que pudieran « ofender o molestar » al mismo.

Inmediatamente de conocida la circular, determinados editores protestaron por las condiciones que el franquismo les imponía para concurrir a la Feria. Hicieron pública su disconformidad con las mismas. Airearon la cuestión, que salió a la calle. La opinión pública tomó cartas en el asunto. Intervino la prensa. Se reunió en asamblea la Cámara profesional que había auspiciado la celebración del acontecimiento sin poner reparos a la humillante condición franquista de la censura. Se revocó el acuerdo y la Feria tuvo que cancelarse. ¡Si en Méjico no existe ninguna clase de censura, empezando por la del libro, cómo

iba a permitirse aceptar la extranjera! Este fue el argumento clave que utilizaron las empresas editoriales para amargarle a Franco el bocado que se había llevado a la boca. Triunfaron la razón, la lógica y la dignidad. Pero no iban a quedar ahí las cosas. El generalísimo sintió clavado en su despótico orgullo el repudio de que le hacía objeto lo más granado de la intelectualidad mejicana, a la que él desprecia rabiosamente. ¿Cómo era eso que unos cuantos editores le echaran a perder la satisfacción de ofender a un pueblo? Increíble, inexplicable, inconcebible. Tamaño desaire no podía ser admitido. Se imponía la revancha para que Méjico mordiera el polvo y los españoles pudieran ver confirmado que el régimen extiende su poderío hasta más allá de las fronteras nacionales, haciéndose temer.

Frustrada la Feria, quienes fueron sus patrocinadores se lanzaron a buscar un sucedáneo para la misma, algo que siendo igual disimulara en la forma de ser presentado el objetivo principal, que —repetirlo no estorba— consiste en imponer la censura del régimen a los libros mejicanos escritos sin restricciones, con toda libertad. A este efecto, mediante un truco carente de toda originalidad, que consiste en convocar asambleas sin preciso aviso a las personas jurídicas o naturales que tienen derecho de asistencia a las mismas, se pueden hacer amañamientos mil para adoptar acuerdos. La Cámara Nacional de la Industria Editorial de Méjico procedió como queda dicho. Y de esa manera, en forma subrepticia, se acordó presentar en Madrid una Feria Mejicana del Libro, las Artesanías y la Música, bajo la rúbrica de « Operación Culturama Méjico 71 ».

Que tal suceso llegue a realizarse ya es harina de otro

costal. Por el momento, diversas editoriales ya han hecho oír su voz protestando contra tal propósito. El enfrentamiento con otras que lo propician es evidente. El argumento que éstas esgrimen contra aquéllas es de tipo fundamentalmente económico o sea el de vender libros mejicanos en España que ayude a disminuir el déficit de la balanza comercial, contrario a Méjico, que el año pasado fue de unos siete millones de dólares. Por cierto que entre las empresas editoriales más decididamente resueltas a que tenga lugar la « Operación Culturama Méjico 71 » figura una que lleva el nombre natural de una persona cuyos antecedentes políticos se encuentran en las listas de afiliados al partido comunista español. Lo señalamos a título de coincidencia. El dueño de la editorial a que se hace alusión es una muestra elocuente de que primero son las ganancias, que son las que cuentan en los depósitos bancarios; después, a manera de desquite, muchas razones de ideología mezclada con grandes dosis de demagogia.

En todo este asunto el régimen franquista persigue una finalidad clarísima. Esta: degradar a Méjico y poner en ridículo a su Gobierno. Ni una ni otra cosa obtendrán los tercios organizadores de la Feria que se canceló y de la que, con otro nombre, intentan que sustituya a aquélla. Las editoriales de cuño libre no van a callarse. Formarán una barrera infranqueable frente a esta nueva embestida de la bestia franquista. Por otra parte, los escritores no se mantendrán en silencio. Les afecta en su dignidad verse sometidos a la censura extranjera. Queda, por último, el gobierno del Presidente Luis Echeverría, que, sin lesionar la libertad de nadie, puede discretamente poner orden en el barullo que el franquismo quiere llevar adelante en Méjico decretando la censura para los libros que en él se editan.

En cuanto a aplicarla, ya lo ha hecho. Lo hizo enseguida que se le presentó la primera ocasión. No desaprovechó la oportunidad. En las bodegas del aeropuerto de Barajas, en Madrid, se encuentran almacenados cinco mil ejemplares, con valor de cien mil pesos mejicanos, equivalentes a igual cantidad de duros españoles, correspondientes a una novela, original del gran actor de cine Mario Moreno « Cantinflas », titulada « Su Excelencia ». La razón de tan enorme atropello no es otro que el mencionado título es privativo de Franco y nadie, ni aún a efectos literarios, puede hacer uso del mismo. Si el nombre dado a un libro, puesto en la portada del mismo, basta para detener su circulación, excusado es decir lo que se haría con otros que tratan de problemas sociológicos propios de los días que vivimos. Irían a parar a la hoguera reviviendo los tiempos de la Santa Inquisición. Y con los libros los autores de los mismos, para mejor mantener la pureza de las almas

La adaptación de los «Grandes» y sus posibles repercusiones

Por Josip Djerda

La decisión del Presidente Nixon de que en los próximos meses realizaría una visita a la República Popular China causó en los primeros momentos una gran sorpresa, y en algunas partes estalló como un relámpago en cielo despejado. Después de la primera conmoción se empezó, no obstante, a considerar que esta, sin lugar a dudas, gran novedad era una confirmación y una prolongación espectacular del proceso ya iniciado para adaptar la política general de los Estados Unidos a las nuevas realidades y relaciones modificadas en los espacios asiáticos.

LAS PRIMERAS señales más serias sobre el mejoramiento de las relaciones entre Norteamérica y la R.P. China despertaron en el mundo un sentimiento de alivio, sobre todo porque así se abren perspectivas de que las relaciones internacionales se liberen de una grave y pesada hipoteca. E, igualmente, debido a la esperanza natural de que dicho mejoramiento vaya de par con la evacuación de tropas en Indochina y con la prosecución de las negociaciones tendientes a resolver por procedimiento democrático la crisis en Indochina, dentro del marco de una política real frente a los países asiáticos, que hasta ahora han sido y que seguirán siendo también en el futuro valiosos coparticipes de toda política positiva en el plano mundial. El hecho de que la repentina noticia sobre la visita de Nixon a la R.P. China haya conmovido tanto a la opinión mundial se puede explicar mayormente con las grandes esperanzas íntimas del hombre corriente y de los estadistas de que nos encontremos o entremos en una era de cambios cruciales, en un vasto campo de relaciones frente al Asia, cambios capaces de conducir a desplazamientos positivos, al apaciguamiento en otras regiones del mundo y en las relaciones mundiales en general.

ooo

En el suelo europeo actúan intensamente, desde hace años, fuerzas que demandan que los intereses vitales de los países europeos y los problemas conjuntos de colaboración y seguridad se regulen en forma de arreglos europeos generales y en armonía con los principios

de la Carta de las Naciones Unidas. En ello se llegó a un punto tal en que es posible pasar a la organización de una Conferencia de Estados europeos. Se registró un evidente progreso en este camino cuando se llegó a evidenciar en todas partes que el punto de partida y la principal base para el trabajo en el sistema de la colaboración y seguridad europeos se hallaban en el respeto incondicional de la situación territorial y en lo inalterable de las fronteras existentes en todas partes de Europa. Independientemente de los rezagos momentáneos que se producen debido a la intensa desconfianza que todavía existe entre determinadas partes de la Europa dividida, y más aún debido al deseo de los bloques de conjugar las agrupaciones y soluciones regionales europeas con sus intereses bloqueistas particulares, en la conciencia de los europeos y de la política europea penetra cada vez más el conocimiento de que no hay otra alternativa para regular la actual situación y superar la incertidumbre que aquella que conduce a través de la estructuración de un sistema europeo general de colaboración y seguridad, en base a las realidades territoriales del presente y en armonía con los principios de la Carta de las Naciones Unidas sobre la no ingerencia, respeto e igualdad en derechos entre todos los Estados y países de Europa. El Acuerdo sobre Berlín ha de eliminar uno de los principales obstáculos en el camino de los preparativos para la Conferencia de Estados europeos sobre colaboración y seguridad, y es entonces que se podrán determinar (Pasa a la página 5)

LOS TRES PIES DEL GATO



PUES YO QUE NO
COMPRO GASOLINA, NO
COMO TAXIS NI AUTOBUSES,
NO UTILIZO LA ELECTRICIDAD,
NO TELEFONEO, NO
COMPRO PERIODICOS, NO
BEBO, NO VOY EN TREN,
NO ESCRIBO CARTAS, APENAS
COMO... EN FIN, NO
CREO QUE LA VIDA ESTE
TAN CARA...



PERICH.

(De « La Vanguardia », de Barcelona, 8-9-1971)

U. G. T.

VALENCE

Para el día 19 de los corrientes, a las diez en punto de la mañana y en el local del «Café del Siglo», este Comité convoca a sus afiliados a la asamblea general prevista con ocasión del nombramiento de delegados al Congreso, a fin de que estos presenten ante la Sección el correspondiente informe de la gestión que en su día les fue encomendada.

El Comité Local.

DEPARTAMENTAL DE LA GIRONDE

El Comité de este Grupo Departamental convoca a todos sus afiliados a la asamblea extraordinaria para que los delegados de este Grupo al XI Congreso de la U.G.T. den cuenta de su gestión. Se celebrará el domingo, 26 de septiembre, a las diez de la mañana, en el local de F. O.

El Comité.

SAINT-HENRI

Esta Sección convoca a todos los afiliados a la misma, a la reunión extraordinaria que tendrá lugar, en su domicilio social, el domingo día 19 del corriente mes de septiembre, a las diez de la mañana, en segunda convocatoria.

El Comité.

CARCASSONNE

Se convoca a todos los afiliados de esta Sección de la U.G.T. para que asistan a la Asamblea general extraordinaria que se debe celebrar el próximo domingo día 19 de septiembre de 1971, a las 9 de la mañana, en el nuevo local social de F. O., 89, rue Verdun, con el siguiente orden del día :

1. Informe y gestión de los delegados;
 2. Asuntos administrativos.
- Dada la importancia de esta información y sus derivados, se ruega a los afiliados procuren ser puntuales a la hora señalada.

El Comité.

Le monde et ses problèmes

Par Robert Falony

— I —

Le Nord-Vietnam marque des points

En reconnaissant le Nord-Vietnam, le gouvernement helvétique a suivi un exemple rare en Europe occidentale : seule la Suède avait jusqu'ici noué avec Hanoi des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs. Bien qu'ayant exprimé des regrets, le régime de Saigon n'a pas pour autant l'intention de rompre avec Berne. Il est vrai que la Suisse est « un cas spécial » et que l'intention qui lui est prêtée de servir d'intermédiaire pour hâter la fin de la guerre du Vietnam était un excellent motif.

Hanoi a donc marqué un point. Il en avait marqué un autre avec l'annonce de la visite que doivent faire, dans cette capitale, M. Podgorny et une délégation russe.

On peut dire que l'U.R.S.S., profitant de la méfiance née

à Hanoi après l'annonce du voyage en Chine de M. Nixon, est décidée à renforcer la position de ses amis dans le gouvernement nord-vietnamien.

Par un étrange paradoxe, le Nord-Vietnam a fini par tirer autant d'avantages du schisme sino-soviétique qu'il en a subi longtemps les périls mortels. Si le camp communiste était resté un bloc sans faille, qui peut affirmer que les Etats-Unis auraient osé attaquer un de ses membres en 1964-65 ? Mais, d'autre part, le Nord-Vietnam a bénéficié ensuite de l'émulation dont Russes et Chinois devaient faire preuve pour lui apporter une aide massive toujours plus massive, encore que nullement coordonnée.

Les bateaux russes devaient faire un long chemin par mer avant d'arriver à Haiphong,

alors que la frontière chinoise était toute proche. Il y eut de sombres histoires de convois russes bloqués et « inspectés » en Chine. Les armements russes, plus modernes, plus « sophistiqués », jouèrent un grand rôle dans la défense antiaérienne d'Hanoi. Mais lorsque le Kremlin paraissait se prêter à des tractations en vue d'une paix n'assurant pas la victoire révolutionnaire au Sud, Hanoi pouvait faire fond sur la Chine. Toute une propagande occidentale pouvait, bien sûr, faire passer le Vietnam du Nord pour un « satellite » de la Chine : thèse absurde, qui n'a jamais résisté à l'examen.

Il est remarquable que deux ans après la mort de Ho Chi-minh, l'équipe dirigeante à Hanoi soit toujours aussi soudée,

selon tout ce qu'on en sait.

Elle ne se divise pas en « pro-Chinois » et en « pro-Soviétiques » mais s'entend à merveille pour tirer le meilleur parti possible d'une situation bien inconfortable.

Avec le « dégel » chinois, il y a eu des inquiétudes à Hanoi, des allusions transparentes aux « manœuvres » de l'impérialisme (sous-entendu, en direction de la Chine). M. Chou En-lai, lui-même, s'est donné beaucoup de mal pour calmer les appréhensions des Vietnamiens, d'ailleurs non fondées, semble-t-il.

Mais deux assurances valent mieux qu'une, et Moscou ne pouvait manquer de profiter de l'occasion et d'attiser les craintes soulevées par le prétendu rapprochement sino-américain.

Jeudi, dans la « Pravda », paraissait un article faisant le bilan de l'aide russe au Nord-Vietnam, un bilan impressionnant. En même temps, un message chaleureux, de MM. Brejnev, Podgorny et Kossyguine était adressé à Hanoi. On a pu prendre connaissance aussi, à Moscou, d'un article de l'ambassadeur du Nord-Vietnam dans la capitale soviétique, M. Nguyen Tho-Chan, qui évoquant l'histoire de son peuple, a rappelé qu'il avait mis en déroute « plusieurs puissants agresseurs impérialistes », allusions à des conflits séculaires avec la Chine.

Le président Johnson, en 1965, avait su profiter du schisme sino-soviétique. Le président Nixon, six ans plus tard, ne récoltera pas les fruits de cette politique.

— II —

Bahrein, le golfe et le pétrole

Bahrein : c'est une île et même un archipel, au fond du golfe Persique, dans cette partie du monde arabe dont la géographie nous paraît aussi confuse que peut l'être sa situation politique. Le « concert des nations » vient de s'enrichir d'une nouvelle micro-indépendance. Ce ne sont toujours pas les 500 ou 600 kilomètres carrés du Sheikhat de Bahrein qui importent, mais une population d'un quart de million d'habitants, et le pétrole qu'exploite la BAPCO, la Bahrein Petroleum Company, société anglaise à participation américaine.

Depuis que, début 1968, le gouvernement britannique, qui exerçait son protectorat sur tous les sheiks, émirs et royaumes féodaux de la côte, a fait

connaître son intention de mettre un terme à sa présence militaire dans la région, celle-ci est entrée en ébullition politique. Les deux puissants voisins, l'Iran au nord, l'Arabie saoudite sur la péninsule, se sont inquiétés.

Londres, pour assurer la stabilité du pouvoir de ses protégés, proposa une Fédération de cette multitude de petits « Etats ». A l'heure actuelle, ce projet n'a cessé de se rétrécir, et se limite maintenant à six des sept « machins » qui constituent les Trucial States, ou Trucial Oman, en français côte de la Trêve, naguère des pirates, fédération qui sera dominée par Abu Dhabi, autre riche principauté pétrolière.

Bahrein et le Ratar se sont retirés du projet fédéral. Pour

Bahrein, le pouvoir jalousement exercé par la famille al-Khalifa, qui tient les rênes depuis deux siècles, n'est pas la seule raison. Il y a les visées de l'Iran sur l'archipel, et le fait que Téhéran a jugé inacceptable que Bahrein se joigne à un ensemble fédéral, dont on peut d'ailleurs se demander s'il répond à d'autres intérêts que ceux du capitalisme pétrolier et des féodaux arabes. Le plus vaste des territoires riverains du golfe, le sultanat de Mascate et Oman, est en effet en proie à cette querelle du Dho-far, qui est la plus authentiquement révolutionnaire du monde arabe, et sans nul doute d'idéologie communiste.

Elle fait trembler les féodaux. C'est pourquoi les plus archaïques de ceux-ci ont fait

leur temps : déposé en juillet 1970, le sultan obscurantiste de Mascate, était remplacé par un nouveau sultan, Rabous ben Taimur, Londres modernisait.

Le cas de Bahrein est un peu différent. Non pas par la nature du pouvoir exercé par le sheik Isa al Khalifa, qui touche le tiers des « royalties » pétrolières. Mais parce que l'industrialisation a commencé. Après les pêcheurs de perles, après le pétrole exploité à Bahrein depuis les années 30, un consortium de l'aluminium s'est intéressé à Bahrein, et un vaste projet y est en chantier. L'île bénéficie en outre d'excellentes télécommunications, de bonnes installations portuaires d'un aéroport des plus modernes.

Cette ouverture sur l'Occi-

dent, qui fait de Bahrein le « club du golfe » alimente un courant d'idées progressistes parmi la jeunesse. En 1965, il y eut des troubles à Bahrein. En janvier 1970, le sheik modernisait un peu le pouvoir politique en installant un Conseil d'Etat de 12 membres. Quelques membres de sa famille sont, il est vrai, à la tête de l'administration...

Ayant accédé à l'indépendance formelle, Bahrein vient de signer un nouveau traité avec la Grande-Bretagne, représentée sur place par l'autorité résidente de sir Geoffrey Arthur. Le nouveau traité remplace tous les textes antérieurs depuis 1820. Bahrein va solliciter son entrée à la Ligue arabe et aux Nations unies.

Recuerdos en Rusia de la guerra civil española

¡Cuán viva está la guerra civil española entre los escritores rusos! ¡Cuántos románticos se precipitaron hacia España por aquellos días, desde muy diferentes países, no sólo desde la U.R.S.S.! Muchos de ellos murieron. Esto fue lo mejor que pudo ocurrirles a los rusos : aquellos que volvieron fueron procesados y encarcelados.

Un determinado comunismo romántico de los años veinte, desaparecido hacia mucho tiempo, fue resucitado por la guerra de España. De ahí por qué muchos hombres se trasladaron a ese país. Finalmente quedó aplastado en el período 1937-38, si bien siguió alentando en las profundidades de unos corazones incorregibles, que la prisión no consiguió domar. El comunismo romántico se trocó en fanatismo, ya que no existía ningún suelo sobre el cual pudiese medrar. Pero los recuerdos de la guerra de España continuaron haciendo palpar los corazones citados durante treinta años. Los corazones de los ciegos románticos, ya que romanticismo y comunismo son dos conceptos antagónicos.

Las repercusiones de la guerra civil española fueron muy vivas entre nosotros, in-

cluso después de 1936, cuando hombres del Ejército soviético y algunos escritores, vuellos de España, fueron encarcelados. En Moscú, en 1936, hubo muchas familias que adoptaron a niños españoles huérfanos. De esta forma, el chico que compartía mi pupitre en la escuela se hizo de un « hermanito español », suscitando la envidia de los demás. Todos llevábamos sombreros negros con borlas y era muy conocida la expresión ¡No pasarán! En la fiesta de Año Nuevo que Vorochilov dio en su «daicha», los invitados de honor eran dos pequeñas españolas : Caridad y Loli. Cantaron canciones españolas y rusas con acompañamiento de piano. Todo el mundo quería obsequiarlas con presentes.

Los « pequeños españoles » crecieron, convirtiéndose en ciudadanos soviéticos. No olvidaron su lengua, sin embar-

go y ansiaban regresar a su patria. Yo conocía muchos de ellos en la Universidad. José García y Eloisa Lantarón se hicieron historiadores, por ejemplo. Se acostumbraron a la nieve, a las botas altas y a los gorros de piel. No obstante, temblaban siempre como pájaros.

Cuando Franco autorizó su vuelta, apresuráronse a regresar a España.

Los sentimientos generales con respecto a la guerra española cambiaron con la nueva generación. Esto pude apreciarlo claramente en el seno de cierta familia moscovita. El padre había muerto en España, donde ostentara el mando, con nombre falso, de una brigada internacional. Tratábase de un auténtico romántico: de un húngaro que había llegado a Rusia como prisionero de guerra en el año 1914. Tras la Revolución, se quedó en la URSS

contrayendo matrimonio con una rusa. Púsose a escribir, especialmente novelas humorísticas. Por los años veinte, dirigió un teatro de jóvenes de tendencia izquierdista. Llegando a ser, finalmente, un escritor soviético de renombre. Vivía bien. Su hija asistía a una de las escuelas de declamación de más prestigio de Moscú. Aspiraba a ser una figura del teatro.

Nada más estallar la guerra española, lo dejó todo, trasladándose allí donde la gente « luchaba por el triunfo de la Revolución », cosa que él no había hecho nunca en Moscú. Poseía un valor extraordinario; no tenía el menor sentido del peligro, y llegó rápidamente a general. Finalmente, lo mataron. Su mujer y su hija continuaron recibiendo cartas suyas durante seis meses, por lo menos, después de su muerte. Eran aquellas unas cartas

muy hermosas. Hablaba el hombre en las mismas de la guerra. La guerra era su vocación. Tamara, su hija por quien él sintiera adoración, creció leyendo esas misivas. Para Tamara, su padre era la encarnación de todo lo que de bello y luminoso había sobre la tierra.

Ingresó en el Instituto del Teatro, para llegar a directora de escena cuando estalló la guerra. Entonces abandonó el instituto, comunicando a la madre su decisión de irse al frente como enfermera. Esto produjo en la mujer una impresión tremenda, pero optó por guardar silencio. No podía hacer nada para disuadirla : el recuerdo de su padre la impulsaba a desafiar el peligro.

Tamara se pasó los cuatro años de guerra en el frente, cuidando a los heridos, trabajando para el partido, organizando conciertos para los soldados en los períodos de calma. Contrajo matrimonio con un oficial. La ceremonia del enlace tuvo lugar en el interior de un fortín. De vuelta a Moscú, dio a luz un hijo, Stasik, que luego había de ser gran amigo del mío.

(Svetlana Stalin, en «Ya»)

Características fundamentales de la forma de producción capitalista

— I —

CADA REGIMEN social tiene características que le son propias y otras que toman en él una forma particular diferente de las que tenían en los regímenes que le han precedido o que podrán tener en los que le sucedan.

Entre las características que no son propias al régimen capitalista pero que toman en él una forma particular hay la PROPIEDAD PRIVADA DE LOS MEDIOS DE TRABAJO Y LA EXPLOTACION DEL TRABAJO HUMANO.

El régimen capitalista reposa sobre la propiedad privada de los medios de trabajo. Sin ella no podría existir. Pero no es él quien la ha creado. Ya existía mucho antes en la explotación familiar individual de la agricultura, del comercio y del artesanado. Ella coexiste con él en esas mismas formas individuales y en las cooperativas.

Así, pues, la propiedad privada de los medios de trabajo no es una característica propia del régimen capitalista. Por el contrario lo que le es propia es la manera cómo la propiedad de los medios de trabajo es puesta en valor. Mientras en las explotaciones familiares, en los artesanos y en las cooperativas, son los propietarios mismos quienes ponen en valor los medios de trabajo, en la empresa capitalista son los asalariados quienes la ponen en valor.

Por ello vemos que, en el régimen capitalista, la propiedad privada de los medios de trabajo toma una forma particular que se caracteriza por el hecho de que no es quien la posee quien la pone en valor, sino que son los trabajadores asalariados, que no la poseen.

El régimen capitalista es un régimen de explotación humana por la clase que posee los medios de trabajo: la clase de los capitalistas. Sin embargo, la explotación del trabajo humano no es propia al régimen capitalista: ella existía en los regímenes que le han precedido (esclavitud y servidumbre). Pero lo que es propio al régimen capitalista es la forma cómo se efectúa dicha explotación. Mientras en el régimen feudal, por ejemplo, el trabajador era explotado ya sea por las tareas que tenía que efectuar por cuenta del señor, o por los impuestos que tenía que pagar, o por los dos conjugados, es de otra manera distinta cómo se hace la explotación en el régimen capitalista. Ella se realiza por medio del trabajo asalariado. El trabajador no tiene ninguna obligación jurídica hacia el capitalista, pero como no posee medios de trabajo se ve obligado a trabajar por cuenta del capitalista que le paga un salario. Y la explotación resulta de que el producto del trabajo del asalariado que el capitalista guarda para él es mayor que el salario que él paga al trabajador.

Vemos, pues, que, en cuanto se refiere a la explotación del trabajo humano, no es la explotación en sí misma lo que es una característica propia al régimen capitalista, sino la manera cómo ella se efectúa.

— O —

Entre las características que son propias al régimen capitalista tenemos: LA SEPARACION JURIDICA DE LOS MEDIOS DE TRABAJO Y DE LOS TRABAJADORES — LA BUSQUEDA DE BENEFICIOS Y LA PRODUCCION EXCLUSIVAMENTE PARA LA VENTA.

En el régimen capitalista, los medios de trabajo pertenecen a la clase de los capitalistas, mientras que los trabajadores

no poseen medios de trabajo. Como los capitalistas no ponen ellos mismos en valor sus medios de trabajo, sino que reclutan trabajadores asalariados que no los poseen, HAY DE HECHO SEPARACION JURIDICA ENTRE LOS MEDIOS DE TRABAJO Y LOS TRABAJADORES. Este no era el caso en los regímenes de esclavaje y feudal, en los que los trabajadores eran ellos mismos medios de trabajo pertenecientes al dueño y señor lo mismo que el ganado o la tierra. Tampoco es el caso con el artesano o la cooperativa donde los medios de trabajo pertenecen a los trabajadores individual o colectivamente.

La separación jurídica entre los medios de trabajo, que pertenecen a los capitalistas, y los trabajadores, que no tienen derecho alguno de propiedad sobre los mismos medios que ponen en valor, esta separación jurídica es bien una característica propia al régimen capitalista. Y ES ESTA SEPARACION JURIDICA ENTRE LOS MEDIOS DE TRABAJO Y LOS TRABAJADORES LO QUE DA NACIMIENTO AL TRABAJO ASALARIADO. En efecto para que haya producción es preciso que los medios de trabajo y los trabajadores se encuentren reunidos. Teniendo en cuenta que estos últimos, contrariamente al esclavo y al siervo, son jurídicamente libres, ESTA REUNION NO PUEDE HACERSE MAS QUE DE UNA SOLA FORMA: los trabajadores deben vender su capacidad de trabajo a los capitalistas. Se convierten en empleados de los capitalistas por cuenta de quienes trabajan. Como el precio que los trabajadores reciben de la venta de sus capacidades de trabajo se llama salario, los trabajadores que están al servicio de los capitalistas son asalariados.

Con el presente trabajo, iniciamos hoy la publicación de la serie de textos sobre temas económicos que está realizando el « Office Universitaire de la Recherche Socialiste », bajo la dirección del compañero Guy Mollet.

Agradecemos los buenos oficios del camarada Mariano Rojo, quien se ha encargado amablemente de la traducción.

Así, pues, de esta particularidad propia del régimen capitalista que es la separación jurídica entre los medios de trabajo y los trabajadores, resulta el trabajo asalariado. LO QUE SIGNIFICA QUE HAY FORMA CAPITALISTA DE PRODUCCION A PARTIR DEL MOMENTO EN QUE LA PROPIEDAD PRIVADA DE LOS MEDIOS DE TRABAJO ES PUESTA EN VALOR NO POR QUIEN LA POSEE SINO POR TRABAJADORES ASALARIADOS.

— O —

La búsqueda del beneficio es también una característica propia del régimen capitalista. En efecto, el capitalista que emplea sus capitales en la producción, NO LO HACE PARA PRODUCIR LO QUE NECESITA PARA SI MISMO, SINO PARA OBTENER UN BENEFICIO. La obtención de un beneficio es la finalidad de la producción capitalista. Es su móvil y el estimulante. Es lo que le da su dinamismo respecto a los regímenes que le han precedido. Pero es, al mismo tiempo, lo que marca el límite de sus posibilidades, PUES EN REGIMEN CAPITALISTA LA PRODUCCION SE PARA TAN PRONTO COMO NO HAY BENEFICIO O ES INSUFICIENTE.

— O —

El hecho de que el capitalista se dedica a la producción, no para producir lo que él mismo necesita, sino para obtener de ello un beneficio, tiene co-

mo consecuencia que la producción, en régimen capitalista, se hace, no con vistas al consumo, sino con miras a la venta. Tanto, que la producción capitalista es únicamente una producción de mercancías. No es el capitalismo quien ha creado las mercancías. Ellas existían antes que él. Pero mientras que en los regímenes precedentes no se vendían más que los excedentes de las necesidades del consumo, y sólo una pequeña parte de la producción se transformaba en mercancía, con el capitalismo es toda la producción la que se convierte en mercancía, pues todo es producido con la sola finalidad de ser vendido.

TENEMOS, pues, cinco características fundamentales del modo capitalista de producción de los cuales tres le son propios y dos no lo son más que en la forma particular en que aparecen con él.

Las dos características que no le son propias, pero toman en el régimen capitalista una forma particular son:

1) La propiedad privada de los medios de producción, cuya particularidad capitalista consiste en que ha sido puesta en valor por trabajadores asalariados.

2) La explotación del trabajo humano, cuya particularidad capitalista resulta de que el producto del trabajo es mayor que el salario pagado al trabajador.

Las tres características que le son propias son:

1) La separación jurídica entre los medios de trabajo y los trabajadores, lo que da na-

cimiento al trabajo salariado.

2) La búsqueda del beneficio, que es la finalidad de la producción capitalista.

3) La producción hecha únicamente con vistas a la venta, lo que transforma todo en mercancía.

EL CAPITALISMO LIBERAL

En su origen, el capitalismo es esencialmente liberal y competitivo. Eso corresponde a la estructura de la empresa capitalista, que es de pequeña y mediana dimensión y generalmente de carácter personal o familiar. La búsqueda del beneficio empuja a cada capitalista a vender lo más posible y, por consiguiente, a disputar los mercados a los otros capitalistas y a las empresas familiares. Para eso hace falta la libre competencia.

Es por esta razón por lo que el capitalismo, en su origen, es hostil a toda reglamentación y a toda intervención del Estado. « Dejad hacer, dejad ir » es su doctrina. Esta divisa, el capitalismo liberal no la aplica solamente a la producción y a la venta de las mercancías, sino sobre todo a la compra y a la venta de la fuerza de trabajo. Por ello no tolera ninguna organización sindical y ninguna legislación social. Considera que el salario, como todos los demás precios, debe ser fijado por la competencia en el mercado del trabajo.

Los teóricos del capitalismo liberal consideraban que la libre competencia era el mejor estimulante de la producción y de la baja de los precios en función de la disminución de los costes de producción. Pensaban que ella aseguraría automáticamente el equilibrio económico entre producción y consumo. Lo que no habían previsto es que a través de las crisis, donde la sobreproducción y el paro forzoso cohabitaban, la competencia ha conducido a la concentración del capital y al monopolio, y que por ahí se ha destruido a sí misma.

LA LUCHA DE CLASES

Descansando sobre la separación jurídica entre los medios de trabajo y los trabajadores, el régimen capitalista da nacimiento a dos clases muy características: los capitalistas y los asalariados. Como el beneficio proviene de la explotación del trabajo asalariado, el régimen capitalista es, naturalmente, el teatro de una lucha de clases que opone a los trabajadores asalariados a los capitalistas. El objeto de esta lucha es la distribución del producto del trabajo entre salarios y beneficios. En efecto, una vez retirada la amortización del material usado, queda un valor añadido que se distribuye entre salarios y beneficios. Conocido el valor añadido es evidente que el importe de los salarios depende del de los beneficios e inversamente. Cuanto más grandes son los beneficios más pequeños son los salarios e inversamente. Y es la relación de fuerzas entre capitalistas y asalariados lo que decide del volumen respectivo de salarios y beneficios.

La lucha de clases entre asalariados y capitalistas no se refiere sólo a esta cuestión de salarios-beneficios, sino también a la duración y las condiciones de trabajo. Empujado por el deseo del beneficio busca a prolongar la duración del trabajo y a aumentar los ritmos de la producción. Las normas a establecer dependen de la relación entre las fuerzas de las dos clases.

La adaptación de los «Grandes» y sus posibles repercusiones

(Viene de la página 3)

nar directamente las repercusiones que tendrán los vínculos modificados entre las grandes potencias mundiales sobre las relaciones y los problemas europeos.

También hasta ahora había no poca incertidumbre debido al evidente desacuerdo con el que la política de la URSS y del Tratado de Varsovia abordaba los espacios europeos, que se ven divididos en dos partes. Para sus relaciones con las partes septentrional y central del continente, los países del Este de Europa presentan propuestas, con miras a reforzar el apaciguamiento de la situación y posibilitar que se establezcan sus vínculos con estas áreas de Europa. Para la parte Sur de la región europea, o dicho más exactamente para los espacios que se extienden desde el campo socialista hasta las aguas mediterráneas y en los que viven países socialistas independientes, al parecer se prevé la regulación de los vínculos sobre otra base, sobre la doctrina que limita la soberanía y de la cual el campo socialista saca la conclusión sobre sus derechos y deberes de intervenir y arreglar las cosas como en su propia casa y de acuerdo a sus propios juicios, desentendiéndose de los reglamentos a los que se ciñen la comunidad contemporánea internacional y la Organización de las Naciones Unidas.

El conflicto en torno a la representación de China en la Organización Mundial es muy posible que figure entre los problemas más importantes que la nueva situación podría resolver. No se puede decir todavía si eso ocurrirá este año, o si se deberá esperar hasta la próxima sesión de 1972. Ello dependerá del respaldo que reciba en este otoño la propuesta del Grupo de los 18 países independientes y de la prontitud que evidencien los EE. UU. para cambiar su postura de hasta ahora sobre el particular.

Sin embargo, en esencia la R.P. China ha penetrado ya en la palestra política mundial, y eso no sólo con la fuerza de su derecho, sino asimismo con la fuerza de los intereses del resto del mundo, que en la participación activa de ese gran país en los asuntos mundiales ve un significativo elemento de equilibrio y estabilidad. Esto quiere decir que, independientemente del lado técnico del « caso chino », ya en el período de sesiones de este año de la Asamblea General de las Naciones Unidas se sentirá mucho más que hasta ahora la presencia de la R.P. China, y que en los debates y discusiones se tomarán seriamente en consideración las posturas exteriorizadas y las posibles reacciones de la política china.

Cabe añadir que muchos paí-

ses miembros de la O.N.U. ligaran sus esperanzas a la inclusión de la R.P. China en las filas de la Organización Mundial. Es menester recordar que, desde hace muchos años, los países no alineados buscan con tenacidad una decisión positiva más enérgica sobre este asunto, por considerarla como condición indispensable para hacer que la O.N.U. sea universal, y como requisito para que las Naciones Unidas puedan desarrollar con más eficacia sus actividades.

Dichos países no alineados y otros miembros de la O.N.U. creen firmemente que la participación activa de la R.P. China en la Organización Mundial ha de posibilitar que ésta pueda intervenir con más amplitud y de una manera más directa en los asuntos que atañen al desarrollo mundial, y, partiendo de la Carta de la O.N.U., reforzar sus funciones en la esfera de la acción económica social y tecnológica internacional. Es muy posible que los países pequeños y otros países independientes disminuyan sus reservas de hasta ahora para con la propuesta de que la Organización de las Naciones Unidas obtenga más competencias y los « dientes » necesarios como guardián de la paz, porque de la Organización universal se espera que, al tener tales autorizaciones, no entre en conflicto con los derechos soberanos de los países independientes e insuficientemente protegidos.

En Bolivie le coup d'Etat du colonel Banzer ne peut qu'exacerber les antagonismes

par JEAN-CLAUDE BUHRER

Le nouveau coup d'Etat qui s'est déroulé à la fin du mois d'août, en Bolivie, n'aura guère surpris. L'éviction du général Juan José Torres par des éléments de droite de l'armée est venue une fois de plus confirmer l'instabilité chronique dont souffre ce pays du haut plateau andin. Est-il encore besoin de rappeler que depuis son indépendance en 1825, la Bolivie a connu en moyenne un coup d'Etat tous les neuf ou dix mois ? C'est aussi le temps qu'aura duré le régime du général Torres, malgré l'appui dont il bénéficiait dans la population.

En octobre dernier, cet ancien commandant en chef des forces armées avait réussi à déjouer un putsch fomenté par les militaires de droite contre son prédécesseur, le général Ovando. Relevant le défi de ses adversaires, le général Torres avait rapidement repris la situation en main et s'était vu littéralement porté au pouvoir par la rue. Ensuite, avec l'appui des forces populaires, il avait essayé d'engager la Bolivie sur la voie du « nationalisme révolutionnaire de gauche ».

Pendant quelques semaines, un semblant de calme était revenu dans le pays, mais la plupart des nombreux problèmes à résoudre demeuraient entiers, et les antagonismes traditionnels ont vite eu fait de réparer le grand jour. Dès le début de l'année, les forces conservatrices s'employèrent à relever la tête. En janvier, seize officiers supérieurs étaient destitués, puis exilés, à la suite de la découverte d'une tentative de conspiration. Un mois plus tard, lors de notre séjour à La Paz, toutes sortes de rumeurs de complot circulaient sur le Prado, l'avenue principale de la ville, où se côtoient quotidiennement des représentants des multiples tendances politiques du pays. A l'époque déjà, rares étaient les personnes qui pensaient que le général Torres pourrait se maintenir en place jusqu'à la fin de l'année. Une fois de plus, une véritable course de vitesse était engagée entre la droite et la gauche, et la Bolivie s'était installée dans l'attente d'une prochaine épreuve de force.

Petit, trapu, le cheveu noir et dru, le regard volontaire, le général Torres est ce que l'on appelle en Bolivie un « cholo », c'est-à-dire un métis. Issu d'une modeste famille de Cochabamba, il avait commencé par exercer divers petits métiers avant de faire carrière dans l'armée. Son accession à la présidence de la République avait été, en quelque sorte, l'expression de la poussée des forces populaires.

Le cheminement du général Torres avait été long et tortueux. Comme la plupart des autres officiers supérieurs boliviens, il avait participé à la lutte contre la guérilla de « Che » Guevara. Mais il se voulait avant tout nationaliste. En nous relevant, il nous avait d'ailleurs affirmé que sa principale préoccupation était de « rompre la dépendance de son pays envers l'impérialisme ».

Il y a deux ans, le général Torres avait été l'un des principaux protagonistes de la nationalisation des biens de la Bolivian Gulf Oil Company. Il a ensuite profité de son passage au pouvoir pour faire mettre sous le contrôle de l'Etat l'une des dernières mines privées du pays, la mine de zinc Matilda. Pour libérer la Bolivie de l'influence étrangère, il a tenté de jeter les bases d'une industrie de transformation de l'étain, la principale ressource nationale. Pour se soustraire à l'emprise nord-américaine, il a cherché à développer ses relations avec d'autres Etats, notamment l'U.R.S.S. et les pays de l'Est européen. On lui prêtait également l'intention de vouloir renouer avec Cuba.

Cette politique n'était évi-

demment pas du goût des milieux conservateurs, pas plus qu'elle ne plaisait à Washington. Du reste, les Etats-Unis n'ont pas manqué d'exercer diverses pressions plus ou moins directes sur le général Torres. Ainsi, la Banque mondiale et la Banque interaméricaine de développement ont-elles refusé d'accorder à la Bolivie les crédits nécessaires à la poursuite des travaux de construction du gazoduc reliant Santa-Cruz à la frontière argentine. D'autre part, les autorités boliviennes se sont heurtées à d'énormes difficultés pour écouler leur production pétrolière sur le marché mondial.

Soumis à des pressions constantes de la part de ses adversaires de droite d'abord, mais aussi de l'extrême gauche, le général Torres se trouvait dans une situation de plus en plus inconfortable et son autorité s'affaiblissait de jour en jour. Les milieux conservateurs lui reprochaient notamment de laisser agir la gauche à sa guise, tandis que celle-ci estimait qu'il faisait de trop grandes concessions à la droite.

Pour accélérer la radicalisation du régime, les syndicats ouvriers, les organisations universitaires et la plupart des

partis de gauche avaient constitué une assemblée populaire considérée par certains comme le « premier Soviet » d'Amérique latine. Le général Torres ne s'était pas opposé à la création de cet organisme, mais il ne l'avait pas non plus reconnu officiellement, et ses décisions n'avaient finalement qu'une valeur toute symbolique.

L'Assemblée populaire, dont le but déclaré était d'ouvrir la voie à l'instauration du socialisme en Bolivie, avait notamment réclamé la cession ouvrière dans les mines d'étain nationalisées et la création de tribunaux populaires. Pour pouvoir s'opposer à un éventuel coup d'Etat de droite, elle avait inlassablement exigé la formation de milices populaires armées. Mais le général Torres s'était toujours refusé à distribuer des armes aux civils. Et quand les militaires de droite sont passés à l'action, il était déjà trop tard. Mal équipées et mal armées, les forces populaires ont été rapidement débordées par les chars d'assaut et l'aviation dont disposaient les rebelles. Ainsi, le général Torres a-t-il été lui-même victime de ses propres hésitations.

Par certains excès de langage, l'Assemblée populaire avait effrayé divers secteurs de la population, en particulier les commerçants et les chefs d'entreprise, qui se plaignaient déjà du ralentissement des affaires, ainsi que de l'augmentation des taxes sur leurs bénéfices. L'effervescence entretenue dans les compagnes des provinces orientales par des groupes d'extrême gauche, qui poussaient les paysans à occuper des terres, avait aussi acculé les propriétaires fonciers aux abois. Menacée dans ses intérêts, la droite ne pouvait

donc qu'encourager l'armée à passer à l'action.

Ce n'est sans doute pas un hasard si la rébellion est partie de Santa-Cruz. Située dans la région tropicale du pays, celle ville tend de plus en plus à jouer le rôle de capitale économique. A la fois centre pétrolier et agricole, Santa-Cruz ressentait particulièrement la détérioration de la situation économique et la raréfaction des investissements étrangers. Elle avait été aussi directement touchée par les inévitables difficultés surgies à la suite de la nationalisation de la Gulf. L'antagonisme traditionnel entre les habitants des terres chaudes et ceux de la sierra andine n'avait fait que s'exacerber au cours des derniers mois, à tel point qu'on avait reparlé de sécession à Santa-Cruz.

UN PAYS MAL INTEGRE

Une fois de plus, cette crise a fait éclater au grand jour les contradictions fondamentales de la Bolivie, partagée entre le haut plateau et les contreforts tropicaux des Andes, sans débouché sur la mer. Sa population, de quelque cinq millions d'habitants, se divise entre une minorité d'ascendance espagnole et une forte majorité indienne, parlant toujours aymara ou quechua et laissée à l'écart du circuit économique national. A nouveau les ouvriers, notamment les mineurs très politisés, ont formé le fer de lance de la gauche, tandis que les paysans, attachés à leur lopin de terre, se rangeaient en grande partie aux côtés des forces conservatrices.

« J'ai bon espoir de revoir la Paz dans un proche avenir,

car aucune solution ne saurait être apportée à la crise que traverse actuellement mon pays sans le concours du Mouvement nationaliste révolutionnaire (M.N.R.) » C'est ce que nous déclarait, il y a quelques mois à Lima, où il vivait en exil, l'ancien président Paz Estenssoro, chassé du pouvoir en 1964, par le général Barrientos. Les derniers événements semblent lui avoir donné du moins partiellement, raison puisque, après sept ans d'absence, le docteur Paz a pu regagner son pays. Mais, pour réaliser ce vœu, son parti a dû s'allier avec son ennemi d'hier, la Phalange socialiste d'extrême droite.

Après la révolution de 1952, le M.N.R. avait appliqué une importante réforme agraire et décrété la nationalisation des mines d'étain. Sans doute la formation du docteur Paz Estenssoro a-t-elle glissé vers le réformisme au fil des années, mais son alliance avec l'extrême droite paraît tout de même paradoxale et plutôt de circonstance. Le M.N.R. n'avait-il pas d'abord accepté de composer avec le général Torres, puis participé à la fondation de l'Assemblée populaire avec d'autres partis de gauche ? En tout cas, c'est encore le docteur Paz qui nous réaffirmait, dernièrement : « De même que nous avons été hier les artisans du changement de structures le plus important qu'ait connu notre pays, demain nous accomplirons la transition vers le socialisme, qui est le nouvel objectif du nationalisme révolutionnaire. » Tout en estimant que le développement de la Bolivie ne pourra pas se faire sans l'apport de capitaux étrangers, le leader du M.N.R. se prononçait également pour la nationalisation des banques et des mines qui échappent encore au contrôle de l'Etat.

Comme les autres partis politiques boliviens, le M.N.R. est certes lui aussi divisé en plusieurs fractions, mais on peut néanmoins se demander si un tel programme est compatible avec les objectifs de ses nouveaux alliés de l'heure, c'est-à-dire la Phalange et les ultras de l'armée. Ainsi le nouveau régime de La Paz laisse-t-il déjà poindre les germes de ses futures divisions.

Le coup d'Etat du colonel Hugo Banzer se présente comme une nouvelle péripétie de la lutte acharnée que se livrent la gauche et la droite en Bolivie. Ancien ministre du général Barrientos et attaché militaire à Washington avant de devenir directeur de l'Académie militaire de La Paz le nouvel homme fort qui s'est installé au palais Quemado avait déjà tremplé dans plusieurs complots. En butte à l'hostilité des ouvriers, il a proclamé son intention de s'appuyer sur les paysans. Son anticommunisme déclaré n'est sans doute pas fait pour déplaire aux Etats-Unis, à un moment où l'évolution du Chili voisin de M. Allende suscite une inquiétude croissante à Washington.

D'ailleurs, les nouveaux maîtres de la Bolivie semblent décidés à remettre sur le tapis le problème du « droit à la mer » pour leur pays. En effet, au cours de la guerre du Pacifique, il y a bientôt cent ans, la Bolivie avait perdu son unique débouché sur l'océan. Depuis lors, cette question n'a cessé d'empoisonner les rapports entre La Paz et Santiago, qui n'entretiennent plus de relations diplomatiques. La présence à la tête de la Bolivie d'une équipe de droite qui entend réclamer la restitution de la région littorale risque donc de créer de nouvelles difficultés avec le Chili.

(De « Le Monde Diplomatique ». Paris.)

La pandilla

DESDE LA caverna de 1936 hasta la cloaca de 1971, el Gobierno español ha fabricado tanta pringue que el pensamiento más equilibrado vacila al asomarse a su agujero. Hedor a fango y letrina, a funeral, mancebia y sepulcro.

Y aunque de esa legión de meteoricos turistas que regresan, algunos, borrachos todavía de luz y de vino, nos canten entre dos hipos alabanzas de ciertas condiciones de vida y de posiciones gubernamentales estratégicas abiertas a la actualidad social, no con ello conseguirán hacernos confundir garzas con perdices. Ya que mientras tanto se habla de los grandes problemas reivindicativos, de teorías progresistas, de álgebra política, de moral revolucionaria o del imbecil bienestar del panzudo conformista, nosotros recordamos que los perpetuos clientes de la miseria no han paseado seguramente su escuálida anatomía de mal nutridos por la Castellana o El Espolón. Ni los obreros despedidos de la Seat se convirtieron en cangrejos cocidos a la orilla del Mediterráneo. Ni los pensionados sin pensión del Campo de Gibraltar durmieron beatíficamente en mullidos colchones, mecidos sus crepúsculo por la ola y la resaca. Ni los pobres de los arrabales juergearon por las Ramblas barcelonesas. Ni los presos de Burgos o de Puerto de Santa María danzaron al compás del acordeón tras los muros salvajes.

Olvidarse de todo esto admirando el centelleo y resplandor de los luminosos anuncios publicitarios o el carte-

lón de la gran corrida de toros, es hacer de su capa un sayo y bajo su holgura esconder, unos, lo grotesco ; otros lo claudicante.

Porque, aun admitiendo que económicamente ciertos agobios han desaparecido, y que ya no se encuentra por la calle cada noche en cada pueblo sombras pasando y regresando con otras sombras encordadas, el verde y el negro; el gris, plomo y charol siguen aún ahí. Y los días se persiguen unos a otros como queriendo escapar tras la línea quebradiza de un porvenir sin horizontes...

Existe en España un vacío

SUSPENSIONES DE PAGOS

El año 1971 quedará en la historia de nuestra economía como el del mayor número de suspensiones de pago, quiebras y reducciones de plantillas. Y no se trata de que las dificultades afecten a una rama únicamente. En esta delicada situación, en la que debemos conjugar a la vez la desintegración de parte de nuestra industria y nuestro comercio y el sensible aspecto del paro, cada vez más creciente no son fácilmente comprensibles el triunfalismo a ultranza, las ambigüedades y los enmascaramientos de una situación que dista mucho de ser lo optimista que se nos hace creer.

(«El Norte de Castilla»).

desconcertante. Un remover de posos que no logran disiparse. Todo está condicionado por el pasado agrio de una guerra civil y absurda y de un millón de muertos más absurdo todavía. La sombra del campanario y del cuartel aplastando y empujando. Ruegos y anatemas confundidos. Desfile de tropas y a veces aún de boinas rojas en, ante, con, para, por y tras las procesiones. Y, por encima de todo y de todos, la patria. Sin estructura, sin dimensión, indefinida y nebulosa. Solamente un vago y peregrino nombre: Patria. Sin más definición. Un policía o un mercader ; un héroe ; un trabajador, un proscrito o un sometido. Ni derecho social, ni arte de gobernar, ni pensamiento filosófico. NADA. Vegeta un pueblo desunido en castas y malquerencias. La guardia civil haciendo temblar los arrayanes. Voz y prerrogativa a los enfáticos, a los grandes mandones, a los bufones calificados de genios, a los que están por encima de los vulgares mortales, como si por la mañana, desde que saltan del lecho, no hicieran los mismos gestos que los demás. A quienes en el decurso del día sólo emplean la estaca, sólo luchan por el poder. Yo quiero. Yo ordeno. Yo exijo. El vaso de la injusticia desbordando... y el viejo Cristo bebiendo en ese caliz.

Pero es muy posible que muchos hombres ignoren todo esto. Por ello, hasta el día en que una nueva España surja no daremos por terminada nuestra misión.

Vicente GALL.

(Viene de la página 8)

su madre ». Lo dijo y no pasó nada, ni en las Cortes ni en toda el área nacional. Para que vean la señora Ruth Harmen y la señorita Jeanne Claire de Lange, dos jóvenes holandesas que el 9 de agosto se manifestaron en Madrid a favor de la objeción de conciencia, por lo cual fueron detenidas « ipso facto » y expulsadas del país, con qué mentes graníticas tienen que librar su combate. Por supuesto, el proyecto de ley fue retirado por el gobierno, por lo que éste, con ser reaccionario por definición, lo resultó menos que la cámara legislativa.

Una oposición domesticada que desplace a la auténtica

POR ULTIMO, un tercer botón de muestra : al abordarse el tema del asociacionismo político —otro desdoblamiento léxico—, un procurador declara : « Mientras no se diferencien claramente de los partidos políticos, no habrá asociaciones », ante lo cual un miembro del Consejo Nacional mete baza en el asunto y se ve obligado a proponer el siguiente enigma : « El pluralismo político mediante las asociaciones de acción política tiene ya su fórmula ; lo que ocurre es que no se acaba de descubrir un tipo de asociación de acción política que no sea un partido. Esta es la verdad de todas las dificultades ». Como se ve, en España se lleva a tal extremo el intento de superar el sistema puro y simplemente democrático, que no se vacila en lanzarse a la empresa titánica de resolver la cuadratura del círculo. La escapatoria de este callejón sin salida se busca, por lo visto, en dar paso cautelosamente a una oposición de factura propia que acepte las reglas del juego impuestas por la dictadura, que englobe a los elementos burgueso-liberales que se sienten marginados, que permita lo que, con otro desdoblamiento léxico, se llama « contraste de pareceres » y que cubra, en fin, las apariencias de cara al exterior, mientras que, so capa de esta respetabilidad, se aplasta implacablemente, mediante un aparato represivo institucionalizado, a la verdadera oposición, la de signo marxista.

Un neocapitalismo incipiente, pusilánime e inmoral

ESTAS incidencias trágico-cómicas que se registran en el tan artificial como decorativo olimpo legislativo y los propósitos de perpetuación del sistema que animan a los usufructuarios del mismo apenas tienen que ver, claro, con la realidad del país ni con la voluntad de sus habitantes. Lo que en el país realmente cuenta en el plano socio-económico y administrativo, el más decisivo, es la acción opresiva de un incipiente neo-capitalismo poco inteligente, pusilánime, como siempre ha sido lo que en España ha habido de burguesía, y con frecuencia inmoral, y la reacción que todo ello provoca en el mundo del trabajo.

La inmoralidad sigue estando a la orden del día. Durante todo el mes de julio se ha ido arrastrando el infamante asunto MATESA, cuyos hechos, según los argumentos del fiscal, constituyen 4 delitos de estafa, 417 de falsead de documento privado, 8 de cohecho y 10 de negligencia » (24 de julio). Dos días antes el pleno de Consejo Nacional había celebrado una sesión « a puerta cerrada », como de costumbre, sobre el asunto. Al que pasa por ser el principal responsable de la gigantesca estafa, Juan Vila Reyes, el fiscal le pide 1.282 años de cárcel, añadiéndose que « las multas que se podrían imponer por el asunto Matesa podrían ascender a varios millares de millo-

Informe sobre España (Verano de 1971)

nes ». Por otra parte, el 3 de julio nos enterábamos de que « el Tribunal Supremo ha confirmado las penas impuestas a Francisco Soriano y a los hermanos Valo. Vives por estafa de 27.709.768 pesetas a la Secretaría General del Movimiento ». Al día siguiente, 4 de julio, leemos : « El Supremo confirma el procesamiento de Santiago Jorriquet. El sumario es tramitado por la Sala Segunda del Supremo, ya que es de su competencia, por ser aforado el señor Correa Veglión, procurador en Cortes, uno de los encartados supuestos autores de los delitos de falsedad y estafa, por la desaparición de varios cientos de millones de pesetas de la Caja de Crédito Popular de Cataluña ». Titular del 18 de julio : « Fraude de 300 millones de pesetas en unos pisos de Bilbao. Su propietario hipotecaba las viviendas que había vendido ». Y pasemos ya, para no alargarnos demasiado, a la noticia del 31 de julio, sensacionalista en el primer momento y luego intrigante, sospechosa en grado sumo : el presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, es asesinado de una puñalada en el corazón, pero no sin haber aprovechado los últimos instantes de su vida para sacar una pistola y disparar cuatro tiros al agresor, que unas horas más tarde fallecía en el Hospital Civil de Málaga. A primera vista, todo un episodio de apaches Pero, ¿quién era este Rodríguez López? Pues un gallego de Orense, de oficio soldador, que en el espacio de unos años (tenía solo 37 al morir) se había hecho multimillonario. ¿Hace falta decir más para dejar bien sentado que era un grandísimo bellaco? Una nota biográfica nos dice que « creó una empresa propia, « Construcciones Rodríguez López », que tuvo una participación activa en el polo de desarrollo del Campo de Gibraltar, y obra suya son numerosas construcciones de Málaga y de la costa, sobre todo Torremolinos (dos «razzias» en Torremolinos en el mes de julio : cerca de 500 detenidos —prostitutas, drogadictos, «hippies», etc.—); también fue constructor del edificio «Construcciones Gibraltar», que tanto dio que hablar hace varios meses, por lo que Rodríguez se vio complicado en este asunto, siendo decretada su detención. Pero a los pocos días fue puesto en libertad, etc., etc. ». Se recordará que hacia mediados de 1970 el gobierno español, empeñado en poner en un aprieto a Inglaterra, hizo retirar a todos los trabajadores empleados en Gibraltar. Con el fin de proporcionar a estos extrabajadores gibraltareños puestos de trabajo en territorio español, se pensó en eso de «Construcciones Gibraltar », para cuya financiación se arbitró el espléndido sistema, bajo el lema de « solidaridad nacional », de cargar cincuenta céntimos por cada sello de correo. El original impuesto « indirecto » comenzó a pagarse en el segundo semestre de 1970 y sigue vigente todavía. Con base en los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística respecto al volumen de correspondencia, se puede concluir que solamente en el primer semestre se recaudaron un total de 617.815.375 pesetas (« España Económica », 18-8-69). Dividida esta cantidad por el número de parados resulta una pensión mensual de algo más de 20.000 pesetas. Añádase lo recaudado en los semestres sucesivos. ¿Dónde ha ido a parar todo ese dinero? Porque resulta que entre los extrabajado-

res gibraltareños se hallan 1.400 en paro forzoso (noticia del 27 de julio). Es este un misterio que se lo llevó a la tumba sin duda Rodríguez López, y no se ha llegado a averiguar, quizás porque no conviene que se sepa, quién o qué guió la mano de su asesino.

Y cuando no es la corrupción es la ineptia : El Instituto Nacional de Industria (I.N.I.) ha llegado a contraer una deuda sin posible cancelación de 11.065 millones de pesetas, que va a ser asumida por el Estado (noticia del 2 de julio). Y es pusilánime también esta especie de neocapitalismo tecnocrático que intenta implantar en España el Opus Dei, porque ni siquiera se atreve a ser consecuente con su propio impulso expansivo, que reprime por temor a los espadones de los militares, su brazo armado, a quienes no les gusta, acostumbrados como están a la voz de mando y al taconazo, la libertad de los demás, ni siquiera la que permitiría una mayor comodidad —y autenticidad— económica.

Pluriempleo y horas extraordinarias

ESTO DE LA economía en España, a pesar de los sucesivos Planes de Desarrollo (ahora se va a lanzar el III, que por cierto se halla bajo el signo del tratado preferencial con la CEE, concedido para que se vea una vez más el respeto sacrosanto que les inspira a las potencias de la pequeña Europa el Tratado de Roma), esto de la economía funciona por su cuenta. Las principales fuentes de ingreso del Estado siguen siendo el turismo —importación de ricos— y la emigración económica —exportación de pobres—. Y luego cada cual se las arregla como puede. El pluriempleo (12 % de la población activa, con entre 5 y 14 horas semanales de trabajo adicional, según datos recientes del Instituto de la Opinión Pública) y las horas extraordinarias, que, según la misma fuente de información, prefieren el 37 por 100 de la población activa, retienen al trabajador español, en cuanto a las condiciones laborales, en una fase anacrónica de la evolución social y contribuyen a acelerar su desgaste físico, y sobre todo a promover su embrutecimiento y apatía. El trabajador, ya de por sí uno de los más explotados de Europa, queda literalmente exprimido entre los rodets de la jornada efectiva laboral de 12, 14 o más horas (como antes de la aspiración socialista de los tres ochos) y la sociedad de consumo, que también en España está haciendo ya sus estragos (el SEAT 600, al que se llama el ombligo, « porque lo tiene todo el mundo », la nevera, la T.V., el transistor, las mil marcas de detergentes, etc.)

Agitación social y represión

NO OBSTANTE, un sector de la población activa, con bastante peso específico —obreros, estudiantes, intelectuales, clero joven— se resiste a injerir este y otros opios —fútbol (grandes titulares, fotos, entrevistas, etc., en ocasión del fichaje de Mitchels para el Barcelona, 14 de julio—, toros (grandes titulares, fotos, entrevistas, etc., en ocasión de la muerte del torero Pepe Mata y del supuesto noviazgo de « El Cordobés » con una muchacha holandesa a comienzos de agosto)— que el régimen administra sabiamente. La agitación social y política es constante en España, aunque por lo general pase inad-

vertida a los ojos del turista extranjero y del lector de la prensa internacional. Y también por supuesto, la represión correspondiente.

Sabemos que la paz del trabajo está asegurada en España por decreto del Caudillo, coadyuvada por el « sindicalismo vertical » y con recurso al fácil expediente de hacer abortar a tiro limpio cualquier intento de huelga, terminantemente prohibida por la ley. No obstante... Ya he hablado de la huelga del personal obrero de la gran fábrica de embutidos « El Pamplonica », que inspiró al comando de la GAC, del que era miembro mi sobrino homónimo, a perpetrar el atraco del 2 de julio. Esta huelga —paro se dice en España pudorosamente— se declaró el 28 de junio y se prolongó hasta el 6 de agosto, en que los obreros, mediante negociaciones directas con la dirección de la empresa, es decir, prescindiendo por completo del sindicato oficial y del aparato jurídico laboral, acabaron por conseguir lo que pretendían. El 8 de agosto la ETA dio un golpe en Bilbao, llevándose del Banco Guipuzcoano casi tres millones y medio de pesetas. Antes, el 17 de julio, había explotado un artefacto de considerable potencia en los locales del Círculo del Movimiento (fascista) de Eibar.

Pero el terrorismo y los actos de sabotaje de la GAC y de la ETA no son, claro, lo más corriente. Lo que caracteriza la agitación social de España en estos momentos es el movimiento protestatario, amplio y persistente, de los estudiantes —durante el curso pasado hubo centros de enseñanza superior en que no se llegaron a dar ni siquiera diez clases—, la actitud cada vez más inconformista y hasta rebelde del clero joven y de los grupos de fieles católicos que se inspiran en los aires renovadores del Concilio Vaticano II, y sobre todo el conflicto obrero a nivel de empresa, por el estilo del ya citado de « El Pamplonica ». Oficialmente se ha reconocido que en el curso de los últimos seis meses (noticia del 14 de julio) se han producido 286 conflictos de este tipo, siendo las provincias de mayor incidencia Barcelona, Asturias y Vizcaya, por este orden.

El mismo portavoz declaró, dicho sea de paso, que a finales de 1970 había en España 246.000 obreros en paro forzoso; sólo en Cádiz 14.000, « la situación es grave » (noticia del 20 de julio) ; si se tiene en cuenta que una tercera parte de la población laboral está en el extranjero, estas cifras adquieren una significación especial.

Durante mi permanencia en España me han llegado noticias de varios de estos conflictos en curso, todos ellos con recurso a la huelga, entre ellos el de la empresa constructora « Huarte y Cia » en Santa Coloma de Gramanet, planteado el 5 de julio; el de los médicos del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, que se prolongaba desde hacía semanas y se dirimió provisionalmente el 17 de julio; el de las empresas « Talleres de Moreda, S.A. » y « Trefilerías, S.A. », de Gijón, cuyos obreros se declararon en huelga el 19 de julio, y el de los transportes interurbanos de Las Palmas de Gran Canaria, iniciado el 13 de agosto. Por otra parte, el 7 de este mismo mes, unos 130 obreros del sector de la construcción de Madrid dirigían una carta al ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal,

en la que exponían lo que calificaban de «inhumana condición de los trabajadores». El 13 de agosto hacían otro tanto 800 empleados de seguros. Y el 20 de julio medio millar, aproximadamente de trabajadores se concentraron en la Delegación Provincial de Sindicatos de Barcelona, abandonando el trabajo con tal fin media hora antes, para protestar airadamente contra unas retribuciones que consideraban injustas. Y así sucesivamente.

Frente a todos estos síntomas de las verdaderas tensiones existentes en el mundo del trabajo, el «parato represivo del Estado se mantiene alerta y presto a la acción. Pero no siempre puede descargarse el golpe : los obreros, cada vez más y mejor organizados al margen del sindicato oficial (UGT, cuyo XI Congreso se celebró en Toulouse a comienzos de agosto, reiterando su firme propósito de combatir al régimen sin tregua ni cuartel; CNT, comités de fábrica, comisiones obreras, alianzas sindicales libres), empiezan a infundir respeto. Se da el caso, además, que a los patronos les sale más a cuenta en definitiva —y los inteligentes lo hacen siempre— negociar, en caso de conflicto, con las organizaciones sindicales espontáneas de sus propios obreros que con el sindicato oficial, que después de todo es solo una estructura burocrática sin contenido. Algo se le va, efectivamente, de las manos al Régimen, y es natural que sea por ahí, por el sector socio-económico, que no deja de tener su propio determinismo, por donde se sienta más peligrosamente desbordado. Esto viene refrendado por la acción política clandestina y semiclandestina —toda la gama de agrupaciones de inspiraciones marxista, desde la usurpadora « social-democracia », en la extrema derecha, con cierto coqueteo o afinidad con la democracia cristiana, de tendencia mesocrática, hasta los llamados « comunistas internacionalistas », de tendencia pro-China (gran razzia en Sevilla el 23 de julio : 30 detenidos), en el otro extremo, pasando por el PSOE, el MSC, los movimientos nacionalistas catalán y vasco, con sus ramificaciones marxistas, el PSUC, el PC clásico, con su vertiente carrillista, algo discolora, y la listeriana, de observancia estricta, etc.— y también por la acción de carácter informativo, intelectual, teórico y crítico : « Triunfo », semanario suspendido por cuatro meses a finales de junio ; « Cuadernos para el Diálogo », que no pueden ser más explícitos en su crítica al sistema y siguen gozando de una inmunidad inexplicable, si no supiéramos que al frente de la publicación se halla Ruiz Giménez, una especie de figura « puente » entre el régimen y la oposición ; « Índice », con temática tabú, aunque tratada con criterio contemporizador ; « Serra d'Or », la publicación mensual catalana siempre erizada contra el centralismo y el mundo oficial ; libros de toda índole —literatura comprometida, tratados doctrinales, ensayos sociológicos, publicados en España o fuera de ella (« Ruedo Ibérico »), pero siempre al alcance del lector español verdaderamente interesado, humorismo « Perich Match », « Autopista », antídoto de « El Camino », la obra doctrinal del padre Balaguer, fundador del « Opus Dei », « Tics del país », « Celtiberia Show, colecciones de dibujos satíricos y crónicas de los aspectos más grotescos de la vida nacional, que ponen en la picota a la sociedad configurada por el régimen ; conferencias...

IMPRIMERIE SPECIALE

28 - 30, Rue Sainte
MARSEILLE (1er)

On a interdit EL SOCIALISTA, nous vous rendons LE SOCIALISTE. Nous voulons simplement, en frères vous rendre un peu des moyens que l'on vient honnêtement de vous ravir.

Georges BRUTELLE
Secrétaire Général adjoint
de la S. F. I. O.

LE SOCIALISTE

HEBDOMADAIRE

Se ha prohibido EL SOCIALISTA y nosotros os devolvemos LE SOCIALISTE. Queremos sencillamente restituirlos como hermanos, algo al menos de los medios que tan vergonzosamente os acaban de quitar.

Georges BRUTELLE
Secretario General adjunto
de la S. F. I. O.

Le touriste parti...

LORSQUE, autour du 20 juillet, on commença à parler du choléra en Espagne, les autorités de ce pays nièrent ou minimisèrent les faits. De fait, il n'y avait pas — et il ne pouvait pas y avoir — d'épidémie foudroyante. Mais on baptisa « diarrhée estivale » ce qui était bel et bien le choléra.

Fin août, de nouveaux foyers apparaissent dans les régions de Valence et Barcelone. Il y eut encore des démentis officiels. Mais voici que, par télégramme adressé le 8 septembre au siège de l'Organisation Mondiale de la Santé, à Genève, la direction générale de la Santé à Madrid signale, comme une information banale, que quatorze cas de choléra « el tor » ont été décelés.

Le risque d'épidémie n'est pas plus grave en ce début septembre qu'à la mi-juillet, mais que s'est-il passé entre-temps. Simplement que la saison touristique est pratiquement terminée. Il n'y a plus à craindre que les touristes s'affolent, refluent peureusement, pâlisent au seul mot de « choléra », qui les laisse quasi indifférents quand la maladie sévit loin, au Bengale ou en Afrique noire, dans ce tiers monde où, faute des conditions d'hygiène et du niveau de vie que nous connaissons en Europe, le choléra est encore un fléau, entre autres maladies épidémiques.

En somme, les autorités espagnoles se sont conduites à l'égard de l'O.M.S. exactement comme tel Etat africain qui nie farouchement, et contre l'évidence, que le choléra sévit sur son territoire. Mais les gouvernements de ces régions lointaines ont une excuse : la quarantaine dont on les menace a des incidences désastreuses sur des économies déjà sous-développées. Pour l'Espagne, il s'agissait plus simplement de ne pas effaroucher le touriste, créature fabuleuse qui rapporte au Trésor franquiste une recette annuelle de 1.700.000 millions de dollars, selon le chiffre de l'O.C.D.E. pour 1970.

Le fond de toute cette affaire a été traduit en termes excellents par le Dr Escoffier-Lambiotte dans « Le Monde » du 7 septembre 1970, bien avant la « crise » du choléra en Espagne :

« Inspirées par une peur médiévale et un égoïsme ancestral, de telles réactions témoignent surtout d'informations erronées ou d'une ignorance regrettable concernant le mode de propagation du choléra. Contrairement à ce que croit l'Occident, lorsqu'il relève des ponts-levis, il n'existe aucune maladie quarantenaire moins contagieuse que celle-là dans des conditions d'hygiène décentes. »

Et il concluait que, si l'O.M.S. a établi à travers le monde le « réseau d'une solidarité éclairée », l'inégalité devant la mort ne cesse de s'élargir entre les nations ! La centième partie de ce que les Etats modernes engloutissent dans la course aux armements suffirait à vaincre les fléaux — choléra, lèpre, variole et d'autres — qui accablent encore des multitudes miséreuses. Il est vrai que nous, nos morts, c'est avec les automobiles.

El turismo, primera industria nacional

« Este año llegaremos a veintiséis millones de turistas », declaró, hace días, el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, desde su refugio veraniego de Mojácar (Almería). El jerarca franquista afirmó que se conseguirá la citada cifra, a pesar del choque emocional producido, « consciente o inconscientemente », por el anuncio de epidemias, lo que condujo a una contracción. En los « campings », por ejemplo, la afluencia de visitantes se redujo a un cincuenta por ciento en relación a otros años.

« Hace doce años —añadió— todos los objetivos se centraban en la naranja; ahora, el turismo proporciona dos mil millones de dólares ». Y remató, triunfante: « De ahí que es cierto eso de que sea la primera industria exportadora nacional ».

El ministro calló, modestamente, que la segunda industria exportadora está constituida por la voluminosa emigración de trabajadores españoles, versión franquista del turismo para corresponder, galantemente, al que le viene de fuera.

Informe sobre España (Verano de 1971)

FIEBRE LEGISLATIVA

ES COMO EL franquismo, que conoce mejor que nadie su origen espúreo, pretende resolver el dilema que le plantea la legitimidad. Y cae en la paradoja de querer llegar a constituir un Estado de Derecho, paradoja sin posible salida, ya que si algo le es vedado al franquismo es precisamente eso: constituir un auténtico Estado de Derecho. Esta paradoja es la que está instalada en España actualmente y determina, entre contradicciones y absurdidades, la vida política nacional.

En efecto, una de las cosas que más me han llamado la atención este verano ha sido el ritmo trepidante con que las Cortes Españolas, hasta el momento de sus vacaciones el primero de agosto, han ido discutiendo, aprobando y rechazando proyectos de ley o de reforma de las leyes existentes. En cosa de un mes se han estado haciendo juegos malabares en el hemicycle de las Cortes, con por lo menos una docena de leyes importantes. Y si el 21 de julio se anunciaba la aprobación de la de Emigración, la de Comarcas y Fincas Mejorables, la de los Presupuestos de Defensa y la de Reforma de la Ley de Orden Público, no han dejado de aparecer, desaparecer y reaparecer al mismo tiempo: la de Educación cuyo solo proyecto ha desencadenado una verdadera tempestad en Universidades y Escuelas, en que todo anda revuelto; la de Reforma del Reglamento de las Cortes, la

Por F.-M. Lorda-Alaiz

de la Objeción de Conciencia, la de Asociaciones Políticas, la Sindical, la de Reforma del Código de Comercio y la de la Jefatura del Estado. Una verdadera orgía legislativa. Esto entre discursos, declaraciones y actitudes de un manifiesto cinismo o de una cerrilidad verdaderamente grotesca. Por ejemplo, el Ministro de la Gobernación, al proceder, más que a la discusión, a la aprobación de la Reforma de la Ley de Orden Público, que —dijo— « no se trata de una nueva Ley de Orden Público, sino tan sólo de meros retoques a determinados artículos, con la finalidad fundamental de prevenir y, en su caso, cortar con la necesaria rapidez y la debida eficacia el posible brote en territorio español de hechos perturbadores para nuestro país » (el lector puede imaginar en qué han consistido tales retoques: se ha acentuado la severidad de la ley, sobre todo en el sentido de hundir económicamente, mediante cuantiosas multas, al infractor, y de una manera aún más vésica al llamado « infractor habitual », definición nueva que introduce el texto), al tratarse de estos asuntos, repito, el Ministro de la Gobernación declara rotunda y solemnemente que « no había recibido una sola denuncia o un solo certificado médico que haya podido dar lugar, ni aún remotamente,

a que pueda sospecharse la existencia (en las comisarías de policía) de torturas » en cuanto a los malos tratos, declaró que « se han presentado algunas denuncias, y casi todas han sido sobreesridas por los juzgados y tribunales correspondientes ». No faltaba más. Añadamos aquí, para subrayar el sentido inequívoco de represión política de carácter pretoriano que ha inspirado esta reforma de la ley de Orden Público, que tal reforma se coordina con otro proyecto de ley « para la adición de determinados artículos al código de justicia militar que contempla la posibilidad de condenas de muerte para actos de terrorismo, secuestro y delitos contra la propiedad ». Creen, sin duda, los autores de este proyecto de ley, hoy ya ley promulgada, que en ocasión del proceso de Burgos se anduvo con demasiadas contemplaciones.

Pero lo más sintomático de la mentalidad de la actual clase dirigente española se puso de manifiesto al discutirse el proyecto de ley de la Objeción de Conciencia. Un general declaró: « Esto de la objeción de conciencia es una consigna soviética para deshacer la unidad de los ejércitos ». Otro dijo: « No me entra en la cabeza que haya ciudadanos que no quieran jurar la bandera ». Y aún hubo un tercero que coronó la formulación de tan elevados pensamientos con este broche de oro: « Los españoles son patriotas ya en el vientre de

(Pasa a la página 7)

Concordia socialista

Por César Barona

DESTACA LA acostumbrada comunidad de siempre, desde su fundación en Barcelona en el verano de 1888, con diferencia de unos días y casi por los mismos delegados, del Partido Socialista Obrero Español y de la Unión General de Trabajadores de España; desde entonces, ambas organizaciones tuvieron amenudo los mismos directivos y participaron en iguales combates; en los acontecimientos de importancia nacional están juntas del mismo lado de la barricada.

Es natural que sea así, ya que la U.G.T. tiene concepciones socialistas atenuadas a su declaración de principios: la U.G.T. estima, aparte las reclamaciones normales de los trabajadores, que impulsa y protege, que llegará un momento en que habrá que cambiar la sociedad para poder progresar, y esa transformación necesita tener un sentido socialista. Pero no sólo en la transformación social la U.G.T. se considera socialista; es, además, en las reclamaciones cotidianas de los trabajadores, las que la U.G.T. estima que deben tener un carácter socialista: empieza por concebir la actuación de los trabajadores como acción política; no concibe acto alguno de los mismos fuera de ese campo, en las reclamaciones diarias para mejorar el nivel de vida, sean peticiones de aumentos de salarios, mejoras de condiciones de trabajo, cuestiones

de habitación, mejoras de vías de comunicación, de educación general, de transportes públicos o de otros servicios; considera imprescindible la acción política, cual la propugnan los socialistas, por decidirse y discutir esas cuestiones principalmente en asambleas políticas. Los trabajadores, por interesar e influir esas cuestiones en su manera de existir, no pueden ser indiferentes ni permanecer neutrales frente a esos hechos, y tienen que intervenir como tales.

Por eso van a elecciones e intervienen en la vida pública, por ser los primeros interesados en todo ello. Esta coincidencia con los socialistas les lleva a la comunidad ya clásica mencionada, no siendo el resultado de una voluntad o conveniencia particulares.

El principio, establecido en sus Estatutos, de que todos los trabajadores, sin distinción de ideologías, filosofías o religiones pueden pertenecer a la U.G.T. hace que los socialistas tienen derecho a estar en sus filas independientemente de tener los mismos objetivos. Como es natural, los directivos socialistas tienen iguales derechos que otros afiliados a la Unión a ser directivos de la misma, sin establecer discriminaciones, que resultarían per-

judiciales dada la coincidencia de objetivos. Hasta ahora las dos organizaciones, repetimos, se han encontrado juntas cuando se ha tratado de establecer la libertad en España o de aumentar la conciencia civil de los españoles; no digamos de las reclamaciones de los trabajadores o de la transformación social que apoyan en el mismo sentido.

Ambas organizaciones estiman que el poder depende de las estructuras económicas y propugnan que lo ejerza la clase trabajadora en beneficio de toda la sociedad y no en favor de una minoría. Los medios económicos son sólo uno de los medios del poder, y pueden ser moldeados por medios políticos y militares. Desde hace tiempo, las estructuras sociales del capitalismo han cambiado de tal manera que exigen una nueva formulación del peso de las instituciones económicas. La concepción de las causas económicas, como suprema, está directamente vinculada a la esperanza equivocada acerca del papel que desempeña el asalariado, a la teoría excesivamente formal y simple del poder y del Estado. Por eso las dos organizaciones se complementan con la misma finalidad, y tratar de separarlas y oponerlas es un grave error. En los acontecimientos de interés nacional están unidas y juntas defienden los intereses de los trabajadores.